

Za zasługi  
dla oświaty

Złote i diamentowe  
jubileusze małżonków

Nasze talenty  
prezentują

ISSN 1232-8707

GAZETA BEZPŁATNA

NR 9/2012 (256)  
Październik 2012



Ukazuje się od 1990 r.

# kurier

Czerwionka | Leszczyny | Czuchów | Dębieńsko | Bełk | Książenice | Palowice | Przegędza | Stanowice | Szczekowice



1962 - 2012

50 LAT  
PRAW MIEJSKICH

# MAMY TALENT




Jak pierwsze półrocze zainaugurowała Czerwionka, po której były Stanowice i Bełk, tak drugie półrocze otworzyły Leszczyny, po których przyszedł czas na Palowice i Szczekowice. To kolejne miejscowości, które w ramach jubileuszowego cyklu imprez organizowanych pod wspólnym tytułem „Mamy talenty”, zaprezentowały się w ostatnim czasie na scenie Miejskiego Ośrodka Kultury. Jest co podziwiać! **7, 10-11**



## Małżeńskie Jubileusze

2 października br. w Miejskim Ośrodku Kultury w Czerwionce odbyła się uroczystość z okazji jubileuszu długoletniego pożycia małżeńskiego dla 26 par z terenu gminy i miasta Czerwionka-Leszczyny. Tradycyjnie organizatorem imprezy był Urząd Stanu Cywilnego. **14**

## Laury dla oświaty

W tym roku obchody Święta Edukacji Narodowej stały pod znakiem jubileuszu 50-lecia Nadania Praw Miejskich. Główną uroczystość zorganizowano w Gimnazjum nr 2 w Leszczynach, gdzie okolicznościowymi medalami wyróżniono wielu zasłużonych pedagogów. **6**



## „Cygaro” dla Marty

Mieszkanka Olkusza, Marta Jurkowska zdobyła „Złotego Cygara Wilhelma”, główną nagrodę tegorocznej edycji Międzynarodowego Konkursu Poetyckiego, od kilkunastu lat organizowanego w Czerwionce, tradycyjnie w „Starej Piwnicy” Miejskiego Ośrodka Kultury. **9**

## W pięknym stylu

Mistrzostwa Europy Mażorettek z udziałem Formacji Tanecznej „Zygzak” to zbyt duże wydarzenie, aby potraktować je zdawkowo. Jak zapowiadaliśmy przed miesiącem, wracamy do tego tematu, aby podkreślić sukcesy podopiecznych Katarzyny Grzegorzek. **15**



## Zakończenie sezonu kolarskiego „Ramzów”

W Dębnie Wielkim na terenie nowego obiektu sportowego LKS „Dąb”, podobnie jak w zeszłym roku – na mecie tradycyjnej imprezy rowerowej, związanej o tej porze z zakończeniem sezonu kolarskiego – stawilo się ponad 100 osób. **13**



## PROSTY PRZEPIS NA DOBRĄ POŻYCZKĘ

1. Połącz wszystkie swoje raty
2. Dobierz potrzebną Ci gotówkę
3. Zasmakuj porządku w swoich finansach

**I GOTOWE!**

Przykładowe wyczerpanie rat pożyczki konsolidacyjnej:

kwota	48 rat	60 rat
16 000 zł	436 zł	371 zł
24 000 zł	655 zł	557 zł
32 000 zł	873 zł	743 zł

Oferta ma charakter orientacyjny. Przedstawione raty zostały zaokrąglone do pełnych złotych.

**CZERWIONKA, ul. 3-go Maja 12**  
tel. 32/ 440 05 44

\* Do wyczerpania zapisów. Szczegóły w regulaminie.  
Przykład Reprezentacyjny: Kwota kredytu 11491zł rata 314,42zł, okres kredytowania 51 rat, oprocentowanie nominalne 16,41%, prowizja za udzielenie kredytu 3,91%, RRSO: 20,18%, do kredytu wymagane ubezpieczenie na wypadek zgonu opłata za cały okres kredytowania 688,31 zł, koszt całkowity kredytu 5684,30 zł. Ostateczne warunki kredytowe zależą od wiarygodności kredytowej Klienta, daty wypłaty pożyczki oraz daty płatności pierwszej raty. Warunki oferty na podstawie danych z 31.05.2012 r.

# Plusy i fusy

Zdolni jesteśmy, o tak, zdolni i utalentowani niesłuchanie! Jedni faktycznie, inni są *prawie jak Żywiec*, a jeszcze innym to się nawet wydaje, że świetnie nadają się do rządzenia. Chodzą mniej lub bardziej paradnym krokiem i szkodują. Plotą co ślina na język przyniesie i są przy tym święcie przekonani, że oto wypełnia się ich dziejowa misja. Nie o nich tu jednak chodzi, nie o takie talenty...

Chodzi o zgrabnie przemycną czy wprost zapożyczoną z TVN-u formułę cyklu spotkań zwanych „Mamy talenty”, czyli te rodzime. Taka programowa kalka początkowo mogła się wydawać chybionym pomysłem. Tymczasem nic bardziej mylnego! Owszem, w sporej części prezentują się ci, o których istnieniu i pasjach dawno już wiadomo. Co więcej, bez nich może nawet trudno sobie wyobrazić reprezentatywny przekrój naszych dzielnic i sołectw, którzy przy okazji jubileuszu 50-lecia nadania praw miejskich pokazuje się na scenie. Czym innym jest jednak kolejny festiwal czy przegląd zespołów artystycznych, czym innym plenerowy festyn lub biesiada w lokalu, a jeszcze czym innym spotkanie, podczas którego można także wspomnieć o innych. Przykładem są m.in. utalentowani sportowcy, bowiem ich miejsce jest na boiskach, bieżniach i torach, w halach sportowych, na matach, ringach i pływalniach. Tak też jedni hodują, inni zbierają i kolekcjonują, nie wspominając o tych, którzy tworzą i kreują na różne sposoby.

Talentów mamy doprawdy co nie miara. Pomijając te „przywódcze” – związane z parciem do władzy, lan-

sowaniem chorych pomysłów i skłonnościami do mędrkowania – warto skłonić się ku tym, którzy faktycznie wychodzą ponad przeciętność. Doskonałą lekcją – w dobrym tego słowa znaczeniu – była leszczyńska prezentacja... Nie dlatego, że udało się wtaszczyć pod scenę motocrossowy jednośląd, ale za sprawą J. Michalskiego, byłego naczelnika miasta, który jak z rękawa sypał nazwiskami osób i osobistości. Mówił o ludziach, których wydała jego rodzina ziemia, o tych, którzy związali z nią swe życie lub wyszli z niej w świat. O duchownych, naukowcach, artystach, społecznikach i wielu innych. Wymieniał ich niemal jednym tchem, z jednakowym szacunkiem i uznaniem. Sądząc po jego spontanicznej wypowiedzi, tego w scenariuszu nie było...



Oczywiście każdy, nawet najlepiej przygotowany scenariusz można bardziej rozbudować, wyszukując wciąż nowe talenty. Z pewnością wiele z nich nie zostało jeszcze odkrytych, ale też rodzic będą się kolejne. Ważne, aby umieć je dostrzec, docenić i zmotywować, bowiem stanowią okrasę każdej zbiorowości. Jeśli więc jubileuszowy cykl spotkań w Miejskim Ośrodku Kultury wydaje się komuś zbyt długi i rozdmuchany, to równie dobrze można pomyśleć o jego powtarzaniu i to bez obaw, że nie będzie kogo podziwiać. Z pewnością będzie!

Telewizyjny „Mam talent”, nadawany w porze najwyższej oglądalności, skupia miliony widzów. W naszym jednak przypadku nikt nie ocenia i nikt nie odpada. W porze jubileuszowych obchodów bądźmy więc wszyscy na *Tak*, wyszukując wciąż nowe talenty, do kolejnych edycji codziennego życia w lokalnej społeczności.

Robert Ratajczak

## w numerze

| 4

- Nowy sposób na odpady
- Na targach w Monachium

| 5

- Prezent od Muszkieterów
- Nagrodzona w Serbii

| 6

- Święto szkolnictwa

| 8

- Skarby naszych przodków

| 9

- Spacerkiem po Czerwionce

| 10/11

- Talenty dwóch sołectw

| 12

- Europejski Dzień Języków
- Wycieczka do Ostrawy

| 13

- Mistrz świata w Leszczyn
- Wieści z piłkarskich boisk

| 15

- Mistrzowskie mażoretki

## KOMENTARZ (NIE)POLITYCZNY

### Kwiatki i laurki na Dzień Nauczyciela

Niegdyś był to po prostu Dzień Nauczyciela, dziś Święto Edukacji Narodowej z całą złożonością tego, co nosi w nazwie. Nader wszystko na szczeblu lokalnym, samorządowym, mamy do czynienia w oświacie nie tylko z nauczycielami, ale też pracownikami administracji i obsługi, wydatkami na inwestycje i utrzymanie placówek, a także pewnymi problemami, których nie sposób zamieść pod przysłowiowy dywan – komentuje burmistrz **Wiesław Janiszewski**.

Zwykłem powtarzać przy tej okazji, że najważniejsi są jednak uczniowie. Bez nich zawód nauczyciela traci sens i rację bytu. Niby wszyscy starają się troszczyć o jak najlepsze warunki do nauki i nauczania, choć częstokroć w oderwaniu od realiów, w jakich funkcjonuje oświata na szczeblu samorządowym.

Nieraz myślałem, że jako nauczyciela i byłego dyrektora najpierw naszego Liceum Ogólnokształcącego, a potem całego Zespołu Szkół, trudno mnie posądzić o zbyt małe sprzyjanie środowisku związanemu ze szkolnictwem. Tymczasem z pozycji burmistrza i urzędu wyłania się obraz, w którym połowę wszystkich zatrudnionych – mając

na myśli nasz samorząd – stanowią pracownicy oświaty.

To przekłada się na problemy finansowe, które odczuwają wszystkie samorzady, a które często rozwiązywane są poprzez zamykanie szkół. Tymczasem nasza polityka polega nie na zamykaniu, ale na racjonalizacji zatrudnienia, a także tworzeniu coraz lepszych warunków do nauki i pracy. Przykłady można mnożyć, ale wystarczy wymienić te z ostatniego czasu, czyli termomodernizację Gimnazjum nr 2 w Leszczynach, Zespołu Szkół nr 3 w Czerwionce czy Zespołu Szkół nr 5 w Bełku. Takie działania z pewnością przełożą się na jakość i jak najlepsze efekty kształcenia.

Myszę, że słuszność i właściwy kierunek naszej polityki potwierdza przyznany naszej gminie w ostatnich dniach status laureata tegorocznej edycji Ogólnopolskiego Programu Certyfikacji Gmin i Powiatów Rzeczypospolitej Polskiej „Samorządowy Lider Edukacji”, organizowanego przez Fundację Rozwoju Edukacji i Szkolnictwa Wyższego. Uzyskanie tego certyfikatu oznacza, że nasza gmina „wyróżnia się na tle innych podmiotów samorządowych pod względem inwestycji w edukację i działalność na rzecz jej rozwoju, podejmuje aktywne działania w kierunku aktywizowania młodzieży uczącej się oraz poszerzania jej edukacyjnych i naukowych pasji, jest jednostką terytorialną, która skutecznie wspiera procesy wyłaniania się gospodarki opartej na wiedzy na poziomie lokalnym...”.



## kurier

MIESIĘCZNIK LOKALNY  
GMINY I MIASTA  
CZERWIONKA-LESZCZYNY

REDAKTOR NACZELNY  
Robert Ratajczak

SEKRETARZ REDAKCJI  
Anna Cieśla

STALE WSPÓŁPRACUJĄ  
Paweł Grzybek, Anna Gudzik  
Aleksandra Ostroch  
Martyna Strzelczyk  
Ewa Wojacek  
Sabina Zarzycka

REDAKCJA  
ul. Św. Barbary 6  
44-230 Czerwionka-Leszczyny  
tel./fax 32 4318-182  
e-mail: kuriercl@gazeta.pl

SKŁAD: PUK „KompART”  
DRUK: „Infopakt”, Rybnik

WYDAWCA  
Miejski Ośrodek Kultury  
ul. Wolności 2  
44-230 Czerwionka-Leszczyny  
tel./fax 32 4311-634  
www.mokcl.pl



Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam, nie zwraca materiałów niezamówionych oraz zastrzega prawo dokonywania skrótów i redagowania nadesłanych tekstów.

ISSN 1232-8707

Oddano do druku 17.10.2012

# Jaśniej dzięki naturze i... środkom zewnętrznym

Już niebawem, bo z końcem listopada, dzięki wykorzystaniu energii odnawialnej, oświetlone zostaną niektóre przejścia dla pieszych, parki, place zabaw czy też ośrodki zdrowia na terenie naszej gminy. Pierwsze z innowacyjnych ekologicznych lamp pojawiły się już m.in. na placach zabaw w Czerwionce i Szczekowicach.

Oświetlenie z wykorzystaniem energii odnawialnej to takie, które zasilane jest energią słoneczną i wiatrem. Lampy nie potrzebują podłączenia do sieci energetycznych, stąd też są zdecydowanie bardziej ekologiczne i... ekonomiczne od tradycyjnego oświetlenia ulicznego. Nawet sama inwestycja nie będzie znacząco obciążała budżet gminy, gdyż 85% środków pozyskanych zostało z funduszy europejskich (2.368.060,83 zł), 60 tys. zł gmina otrzymała z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach, a już kolejny wniosek na dofinansowanie czeka na rozpatrzenie w katowickim WFOŚiGW. Warto przy tej okazji podkreślić, iż nasza gmina będzie jedną z nielicznych w całym kraju, w której oświetle-

nie hybrydowe zastosowane zostało na tak dużą skalę.

Wybór miejsc, w których zainstalowane zostaną lampy hybrydowe nie jest też przypadkowy. Projekt poprzedzony został bowiem konsultacjami z przedstawicielami sołectw oraz dzielnic i w ten sposób wyłonione zostały konkretne lokalizacje.

Tak więc dzięki projektowi na terenie gminy zamontowanych zostanie łącznie 18 lamp parkowych – solarnych, 25 lamp ulicznych – solarnych oraz 82 lampy hybrydowe, a także dwa znaki drogowe oświetlane 1 modulem fotowoltaicznym. Efekt, bez wątpienia... świetlisty.



Udział w Międzynarodowych Targach Nieruchomości EXPO REAL w Monachium to bez wątpienia sposób zwrócenia uwagi na konkretne tereny inwestycyjne jakie gmina i miasto ma do zaoferowania potencjalnym inwestorom. Stąd też, i dzięki pozyskanym na ten cel środkom, przedstawiciele naszej gminy udali się na tegoroczne targi do naszych zachodnich sąsiadów.

## Promocja w Monachium

Tak więc od 8 do 10 października Czerwionka-Leszczyzna wraz z Górnośląskim Związkiem Metropolitalnym oraz miastami: Katowice, Chorzów, Gliwice, Tychy, Częstochowa, Zawiercie, promowała swoją atrakcyjność gospodarczą i inwestycyjną. Warto podkreślić, iż stoisko województwa śląskiego było największą polską ekspozycją na tej imprezie.

W przeciągu tych kilku dni gmina miała możliwość zaprezentowania swojej oferty obecnym na targach właścicielom i pośrednikom nieruchomości, deweloperom, firmom doradczym i zarządzającym nieruchomościami, firmom budowlanym, biurom architektury i projektowania itp. Nawiązanie kontaktów z potencjalnym inwestorem i tym samym promocja terenów inwestycyjnych to właśnie główne cele udziału w targach. Jakim razem „nasze” uczestnictwo w targach Expo Real przyniesie efekty – czas pokaże.

Udział gminy i miasta Czerwionka-Leszczyzna w tegorocznych targach był możliwy dzięki dofinansowaniu ze środków Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013.



W styczniu br. weszła w życie nowa ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Według jej zapisów, do 1 lipca 2013 r. samorządy mają czas na wprowadzenie nowego systemu gospodarki odpadami komunalnymi polegającego m.in. na przejściu przez gminy odpowiedzialności za odpady i ustaleniu stawek opłat dla mieszkańców za odbiór oraz zagospodarowanie odpadów. Jak będzie działał system gminny i co on oznacza dla statystycznego Kowalskiego?

## Śmieciowa rewolucja

Po pierwsze – mieszkaniec nie będzie musiał zawierać umów, które do tej pory podpisywał z przedsiębiorcami odbierającymi jego śmieci. Teraz zrobi to za niego gmina. Po drugie – koniec z poszukiwaniem najatrakcyjniejszej oferty wywozu śmieci. Mieszkańcy będą wnosili do gminy opłaty zgodnie z jedną, wyznaczoną w drodze uchwały Rady Miejskiej stawką. W zamian za to, gmina wybierze przedsiębiorcę, który odbierze i wywiezie śmieci. Co więcej, gmina będzie również musiała sprawować nadzór nad dalszym losem odpadów. Po trzecie – wszyscy zapłacą taką samą stawkę za wywóz śmieci, bez względu na ilość pojemników, które zapełnią odpadami. Dzięki temu, nie będzie opłacało się porzucać śmieci w lasach, rowach czy na przystankach autobusowych. Zniknie też powód, żeby pozbywać się odpadów przez spalanie ich w domowych piecach – co mimo, że jest niezgodne z prawem, nadal stanowi niebezpieczny dla zdrowia ludzi problem.

Po czwarte – jeśli mieszkaniec selekcionuje odpady, to z korzyścią dla środowiska, ale i dla siebie – za selektywną zbiórkę gmina będzie pobierać niższe opłaty. Po piąte – koniec ze zmartwieciami co zrobić ze starą pralką, przeterminowanymi lekami albo zużytymi bateriami – gmina będzie organizować i wskazywać mieszkańcom punkty selektywnej zbiórki odpadów komunalnych (PSZOK).

O kolejnych etapach wdrażania nowych przepisów będziemy Państwa informować na łamach „Kuriera”. Na stronie internetowej gminy [www.czerwionka-leszczyzna.pl](http://www.czerwionka-leszczyzna.pl) została utworzona także specjalna zakładka „Gospodarka odpadami komunalnymi”, gdzie mieszkańcy mogą znaleźć użyteczne informacje dotyczące wdrażania nowych przepisów. (h)

Oprac. na podstawie materiałów Ministerstwa Ochrony Środowiska

Zaledwie 3 sekundy brakły ekipie Pumpkinhead by znaleźć się na podium warszawskiego „Wyścigu mydelniczek Red Bull”. Ostatecznie przedstawiciele naszej gminy zajęli siódme miejsce co i tak jest doskonałym wynikiem, biorąc pod uwagę fakt, iż do wyścigu stanęły 74 zakwalifikowane drużyny, a znaczna ich część w ogóle nie dojechała do mety.

Zabawa polegała na przejechaniu odcinka o długości 450 metrów w pojeździe-mydelniczce zaprojektowanym i wykonanym „własnoręcznie”. Nasi reprezentanci – Robert Bluszcz (pomysłodawca), Artur Szwed, Ireneusz Piątek i Piotr Łuc – jak zapowiadali, tak i dotrzymali słowa. „Nie zawiodła” również dynia, która na czas osiągnęła właściwe rozmiary, by mógł z niej powstać „odlotowy” pojazd.

Pojazd i jego „woźnica” – R. Bluszcz – bez problemów pokonali trasę wyścigu, radząc sobie doskonale (co nie udało się wielu innym pojaz-

## Doskonali start

dom) z przeszkodami na trasie, a więc wirażem i „hopką Adama Małysza”, zdobywając tym samym uznanie jurorów. Ponadto członkowie naszej ekipy zdobyli uznanie i tym samym najwyższą notę za swój kunszt aktorski. Bo skoro był dyniowy pojazd, był też Kopciuszek – w tej roli doskonale spisał się A. Szwed, księżę poszukujący swej wybranki – aktorska kreacja I. Piątka oraz stangret w osobie P. Łuca. Co jak

co – ale poczucia humoru naszym „reprezentantom” nie brakuje.

Już dziś ekipa zapowiada swój start w kolejnym wyścigu mydelniczek. Pomysł już jest – ale nie chcą go na razie zdradzać by nie zapeszyć. Zdobytte doświadczenie zaś na pewno pomoże im w tym, by w kolejnych zawodach stanąć jednak na podium.

# Nowy plac zabaw

15 października Izabela i Adam Peszelowie – właściciele sklepu Intermarché, który za kilkanaście dni zostanie uruchomiony w Czerwionce-Leszczynach – oraz burmistrz Wiesław Janiszewski **oficjalnie otworzyli nowy plac zabaw**. Na najmłodszych mieszkańców miasta czekała **niezapomniana i pełna wrażeń zabawa** oraz liczne atrakcje, w tym gry oraz konkursy z nagrodami.

„Plac Zabaw Muszkietierowie to największa, prowadzona od pięciu lat, akcja społeczna Fundacji Muszkietierów. Jest ona elementem realizacji misji polegającej na wsparciu lokalnych społeczności, w których działają sklepy Intermarché i Bricomarché. Założeniem kampanii jest wybudowanie bezpiecznych i nowoczesnych placów zabaw, których w Polsce wciąż brakuje” – podają przedstawiciele Fundacji Muszkietierów.



– Oprócz nowej inwestycji w Czerwionce-Leszczynach, jaką będzie supermarket Intermarché, chcieliśmy dać miastu i jego mieszkańcom coś od siebie. Dlatego powstaniu sklepu towarzyszyło otwarcie placu zabaw Muszkietierów, który mam nadzieję, będzie jak najlepiej służył społeczności lokalnej. W przyszłości zamierzamy angażować się także w inne inicjatywy, realizowane przez Grupę i mające na celu wsparcie społeczności lokalnych w terenów, na których zlokalizowane są sklepy Intermarché i Bricomarché – podkreślają **Izabela i Adam Peszel**.

Plac zabaw, wyposażony w nowoczesne i certyfikowane urządzenia, które zapewnią dzieciom bezpieczeństwo podczas zabawy, został zlokalizowany przy ul. ks. Pojdy 35. Zakup zestawów



zabawowych oraz ich montaż sfinansowali właściciele nowopowstającego Intermarché oraz Fundacja Muszkietierów, natomiast gmina wyznaczyła teren oraz zadbała o jego przygotowanie.

Na otwarcie placu zabaw licznie przybyli najmłodsi mieszkańcy Leszczyn – uczniowie Zespołu Szkół nr 1, a także dyrektor Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej **Marian Uherek** oraz przedstawiciele leszczyńskiej społeczności – radny **Grzegorz Płonka** oraz przewodnicząca rady dzielnicy Leszczyny Osiedle **Grażyna Strzelecka**.

## Po nagrodę do Belgradu

Dwunastoletnia mieszkanka **Dębieńska, Ewelina Niedziela**, może pochwalić się nie lada osiągnięciem – **zdobyła I miejsce w XIV Międzynarodowym Konkursie Plastycznym** organizowanym w ramach festiwalu „Joy of Europe” (Radość Europy). 1 października odebrała nagrodę w stolicy Serbii – Belgradzie.

Ewelina od czterech lat uczęszcza w Szkole Podstawowej nr 8 na zajęcia koła plastycznego prowadzonego przez **Katarzynę Sienkan-Krzakałą**. Dziewczynka przede wszystkim uwielbia malować portrety, wybór tematu nie był więc dla niej trudny. Z myślą o konkursie powstał więc nasycony kolorami portret kobiety. Ewelina narysowała – jak sama mówi – to co podpowiedziało jej wyobraźnia.

Jak podkreśla K. Sienkan-Krzakała, konkurs „Joy of Europe” cieszy się bardzo dobrą renomą, w skład jury wchodzi uznane autorytety w dziedzinie sztuki, m.in. profesorowie wyższych szkół sztuk pięknych, a wręczenie nagród transmitowane było na żywo w pierwszym programie telewizyjnym serbskiej.

Do Belgradu Ewelina pojechała wraz z swoimi rodzicami. Cała rodzina zgodnie przyznaje, że był to wyjazd pełen niezapomnianych wrażeń.



Mamy już na terenie naszej gminy grupę pod nazwą „**Luxtorpeda**”, która promuje wśród mieszkańców ideę biegania. I to właśnie ta grupa **założyła kolejną sekcję, tym razem o nazwie „MorsTorpeda**”, która zrzesza miłośników kąpieli morskiej.

Jak wyjaśnia założyciel sekcji – leszczynianin **Rafał Żak** – morsowanie to jedna z możliwości regulacji temperatury ciała, która wzmacnia system immunologiczny. Sam jest *morsem* od 3 lat i wie jakie zalety przynosi morsowanie. Zahartowanie ciała, zwiększenie odporności organizmu na choroby zimowe, poprawa wydolności układu sercowo-naczyniowego, lepsze ukrwienie skóry – to tylko niektóre z nich. A że najbliższy klub morów znajduje się w Jastrzębiu, postanowił spróbować założyć podobną grupę w naszej gminie.

By przystąpić do grupy przede wszystkim należy mieć zdrowe serce – to podstawowy warunek.

## Kąpiel morska? – czemu nie

Niezbędne jest także odpowiednie przygotowanie. Najlepiej kilka tygodni wcześniej brać zimne kąpiele w domu, a potem to już „tylko” konkretna rozgrzewka – spokojny bieg, pompki, przysiady. To wszystko ma sprawić, iż bez problemu można się rozebrać i nie odczuwać dyskomfortu. Do wody wchodzi się spokojnie ale zdecydowania, zaś sama kąpiel nie może trwać więcej niż 5 minut.

Wszystkie zainteresowane osoby odsyłamy do strony internetowej „Luxtorpedy” – [www.luxtorpeda.tk](http://www.luxtorpeda.tk), bądź na ich profil na facebook'u. Panu Rafałowi zaś życzymy, by tak jak w przypadku grupy biegowej, tak i w tym znalazło się wielu miłośników tegoż niecodziennego sportu.

## PROŚBA O WSPARCIE FINANSOWE I POMOC DLA DAMIANKA

Kolejny mały mieszkaniec naszej gminy potrzebuje naszego **wsparcia finansowego na leczenie i rehabilitację**. Stąd też poniżej publikujemy apel rodziców **małego Damiana** i zachęcamy naszych Czytelników do wyciągnięcia pomocnej dłoni.

*Szanowni Państwo, pragniemy prosić o pomoc dla naszego synka Damiana Popiołkiewicza, urodzonego 22 maja 2009 r. chorego na ARTROGRYPOZE – wrodzoną sztywność stawów objawiającą się nienaturalnymi zniekształceniami. W przypadku Damiana zniekształcone są stopy (końsko-szpotaawe), kolana (przykurcze zgięciowe) i biodra (spłaszczone panewki).*

*Nasz Skarb bardzo chce chodzić, co zdaniem lekarzy i rehabilitantów jest możliwe tylko dzięki jak najszybszym operacjom stóp, kolan i bioderek oraz ortezom umożliwiającym naukę chodzenia. Nasze warunki finansowe nie pozwalają na wyleczenie synka w niemieckiej klinice ortopedycznej w Aschau specjalizującej się w leczeniu artrozy. Łączny koszt leczenia wynosi 42 tys. euro, a ortez – 10 tys. euro. Dodatkowo nasz syn wymaga intensywnej i codziennej rehabilitacji, konsultacji medycznych u lekarzy specjalistów oraz przeróbki ortez co pół roku, co wiąże się z dodatkowymi kosztami.*

*Dzięki codziennej rehabilitacji widoczne są już bardzo duże postępy. W chwili obecnej Damian przeszedł pierwszą operację w Niemczech, ale bez operacji stóp (terminy na listopad i grudzień) nie będzie potrafił stanąć na własnych nogach.*

*Zrobimy wszystko, żeby Damianek mógł chodzić, jednak bez Waszej pomocy jest to niemożliwe, dlatego pragniemy prosić o pomoc i z góry dziękujemy za okazane wsparcie.*

*Pieniądze prosimy kierować bezpośrednio do Kliniki w Aschau, z dopiskiem: dla Damiana Popiołkiewicza.*

*Behandlungszentrum Aschau GmbH, Bernauer Str. 18, 0-83229 Aschau im Chiemgau VR-Bank Rosenheim – Chiemsee eG nr konta: DE41 7116 0161 0006 6950 00*

**Marzena i Marcin Popiołkiewicz**



## LAUREACI MEDALI 50-LECIA:

Lidia Biela, Krystyna Borowicz, Halina Dembińska, Bogumiła Dębicka, Dorota Dydacka, Gustaw Dziadek, Marian Faberski, Grzegorz Formeła, Agnieszka Głombik, Maria Grzegorzycza, Andrzej Jarmundowicz, Ewa Kania, Jerzy Kielech, Lucja Klonek, Alojzy Klasik, Ewa Klucznik, Tolisława Kornas, Bogusław Kotwa, Maria Kowalczyk, Jolanta Kowalska, Henryk Lubszczyk, Krystyna Mendła, Gabriela Olczyńska, Krystyna Piasecka, Teresa Rauk, Aniela Sitek, Barbara Snopek, Felicja Swoboda, Zofia Szachniewicz, Pelagia Szewczyk, Danuta Śmigasiewicz, Bernadeta Szkatuła, Eugenia Wiatrak, Danuta Zieleźny

Zespół Szkół w Czerwionce-Leszczynach

- dyrektor Natalia Kuś

Zespół Szkół nr 1 w Leszczynach

- dyrektor Anna Bober

Zespół Szkół nr 2 w Czerwionce

- dyrektor Alicja Litwinowicz-Klyta

Zespół Szkół nr 3 w Czerwionce

- dyrektor Małgorzata Marciniak

Zespół Szkół nr 4 w Czuchowie

- dyrektor Grażyna Goła

Zespół Szkół nr 5 w Belku

- dyrektor Krystyna Janiszewska

Szkoła Podstawowa nr 3 w Leszczynach

- dyrektor Bogusław Żelazny

Szkoła Podstawowa nr 8 w Dębieniu

- dyrektor Aleksander Pyszny

Szkoła Podstawowa w Książenicach

- dyrektor Salomea Morawin

Szkoła Podstawowa w Palowicach

- dyrektor Damian Gańczorz

Szkoła Podstawowa w Przegędzy

- dyrektor Grażyna Fojcik

Szkoła Podstawowa w Stanowicach

- dyrektor Jacek Wowra

Szkoła Podstawowa w Szczekowicach

- dyrektor Anna Jaksik

Gimnazjum nr 2 w Leszczynach

- dyrektor Krzysztof Kalinowski

Gimnazjum nr 6 w Dębieniu

- dyrektor Wojciech Włodarczyk

Przedszkole nr 1 w Leszczynach

- dyrektor Monika Sobieska

Przedszkole nr 3 w Leszczynach

- dyrektor Katarzyna Kubecka

Przedszkole nr 6 w Czerwionce

- dyrektor Iwona Palarz

Przedszkole nr 7 w Czuchowie

- dyrektor Bożena Kaszek

Przedszkole nr 8 w Dębieniu

- dyrektor Ewa Zaremba

Przedszkole nr 10 w Czerwionce

- dyrektor Gabriela Grochła

Przedszkole nr 11 w Leszczynach

- dyrektor Ewa Tkocz

Przedszkole w Belku

- dyrektor Urszula Dziewior

Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Czerwionce

- dyrektor Katarzyna Kuźnik



# Święto Edukacji Narodowej w roku jubileuszowym

Tegorocznym gospodarzem miejsko-gminnych obchodów Święta Edukacji Narodowej było **leszczyńskie Gimnazjum nr 2 z jego dyrektorem Krzysztofem Kalinowskim** na czele. Z uwagą na ilość gości, uroczystość odbyła się w przestronnej hali sportowej.

Tradycyjnie na uroczystość zaproszono nie tylko dyrektorów i nauczycieli miejscowych placówek oświatowych, ale także stypendystów i ich rodziców oraz zasłużonych pedagogów, którzy przeszli już na emeryturę. Tym ostatnim burmistrz **Wiesław Janiszewski**, jego zastępca **An-**

**drzej Raudner** i przewodniczący Rady Miejskiej **Marek Profaska** wręcali *Medale 50-lecia Nadania*

*Praw Miejskich*. W ten sam sposób uhonorowali wszystkie placówki oświatowe z terenu gminy i miasta Czerwionka-Leszczyny, przekazując wspomniane medale na ręce ich dyrektorów. Ponadto **Bożenie Bierowiec-Chrustek** burmistrz wręczył *Nagrodę Śląskiego Kuratora Oświaty*, zaś **Małgorzacie Pyszny** i **Ewie Tkocz** specjalne podziękowania za pracę metodyczną.

Wzorem lat ubiegłych Święto Edukacji Narodowej było również okazją do wręczenia *Nagród Burmistrza*. Jak co roku nazwiska wyróżnionych osób publikujemy poniżej, także nauczycieli, którzy otrzymali akty mianowania i stypendystów. (r)



**NAGRODY BURMISTRZA:** dyrektorzy - **Gabriela Grochła** (P nr 10) i **Salomea Morawin** (SP Książenice); nauczyciele - **Bernadeta Szkatuła** (P nr 1), **Urszula Stroka** (P nr 3), **Katarzyna Jamro** (P nr 6), **Sylwia Mierzejewska-Macha** (P nr 7), **Marta Tkocz** (P nr 8), **Danuta Szmandra** (P nr 10), **Urszula Papiernik** (P nr 11), **Danuta Szulik** (Przedszkole Belk), **Teresa Szwed** (SP nr 3), **Zofia Kochan-Pietras** (SP nr 8), **Małgorzata Kasperska** (SP Książenice), **Grażyna Kruczek** (SP Palowice), **Urszula Kowalska** (SP Stanowice), **Bożena Szymura** (SP Szczekowice), **Barbara Marcol** (G nr 2), **Katarzyna Macioszek** (G nr 6), **Izabela Cebula** i **Sylwia Majdak** (ZS nr 1), **Bogusława Adamczyk** i **Ryszard Derechowski** (ZS nr 2), **Anna Jędrzejak** i **Małgorzata Pyszny** (ZS nr 3), **Monika Kowalczyk-Bobrek** i **Gabriela Bodys** (ZS nr 4), **Maria Gitner** i **Izabela Lipp-Zgryźniak** (ZS nr 5).

**NAUCZYCIELE MIANOWANI:** **Ewa Burzińska** (ZS nr 1), **Aleksandra Cieślik** (P nr 10), **Agnieszka Cymorek** (G nr 6), **Edyta Drejws-Kasza** (ZS nr 3), **Monika Gancarczyk** (ZS nr 4), **Izabela Gromek** (P nr 3), **Krzysztof Grochła** (SP nr 3), **Michalina Hanak** (ZS nr 3), **Magdalena Lubkowska** (ZS nr 3), **Sylwia Mierzejewska-Macha** (P nr 7), **Ewelina Prociuk** (ZS nr 3), **Aleksandra Strojny** (SP Szczekowice), **Izabela Szyman** (G nr 6), **Klaudia Szymura** (SP nr 8), **Małgorzata Szypuła** (ZS nr 4), **Aleksandra Warzecha** (G nr 2), **Agata Włodarczyk** (ZS nr 4).

**STYPENDYŚCI:** **Bogusława Tłołka**, **Joanna Szymik** (SP nr 3); **Laura Popłońska**, **Karolina Pustelnik** (SP nr 8); **Marcin Kasperski**, **Marcin Wójcik** (SP Książenice); **Patrycja Piwo-warska**, **Karolina Wolniaczyk** (SP Palowice); **Katarzyna Bań-czyk**, **Natalia Wojtas** (SP Przegęda), **Maria Jonderko**, **Hanna Maniszewska** (SP Stanowice); **Alicja Nowak**, **Monika Szymura** (SP Szczekowice); **Mateusz Borecki**, **Radosław Szyk** (G nr 2); **Natalia Szulc**, **Maria Tarajko** (G nr 6); **Jonatan Kłosko**, **Ewa Książczyka**, **Grzegorz Kuźnik**, **Mariusz Kuźnik**, **Justyna Mi-chalska**, **Anna Skorupa**, **Kaja Szostek** (ZS nr 1); **Hanna Gorol**, **Sebastian Herdzina**, **Kinga Malcharczyk**, **Ewa Pazardur**, **Joanna Tkocz** (ZS nr 2); **Konrad Korus**, **Agnieszka Pluta**, **Klaudia Radecka** (ZS nr 3); **Dorian Bajorek**, **Emilia Bronikowska**, **Hanna Janulek**, **Milena Marzec**, **Patrycja Matla**, **Piotr Słowik**, **Bar-tosz Stelbok**, **Jakub Szczęsny**, **Martyna Wowra** (ZS nr 4); **Agnieszka Baluch**, **Marcin Bober**, **Paulina Dziurosz**, **Julia Jania**, **Aleksandra Koperwas**, **Marcelina Wencel** (ZS nr 5).



1962 - 2012

50 LAT  
PRAW MIEJSKICH

# MAMY TALENTY

## Leszczyny



Jubileuszowych prezentacji ciąg dalszy! Tym razem, w pierwszej po wakacyjnej przerwie odsłonie wystąpili mieszkańcy Leszczyn, największej z naszych dzielnic. Już z tego tylko tytułu można było wiele się spodziewać, choć nie aż tak wiele!

Rolę konferansjera przyjął na siebie **Grażyna Strzelecka**, przewodnicząca Rady Dzielnicy Leszczyny Osiedle. Jako pierwszy z wirtuozowskim popisem gry na akordeonie wystąpił **Henryk Kuc**, członek kapeli „Trzy ofiary drogi do Europy”. Zaraz potem – chyba ku zaskoczeniu wielu widzów – wspaniale wrażeń zrobiła przezbawna inscenizacja „Czerwonego Kapturka” w wykonaniu leszczyńskich seniorów! Bardzo wdzięcznie wypadła również miejscowa latorośl i młodzież, począwszy od przedszkolaków, poprzez **Katarzynę Kulejewską** i **Paulinę Fröhlich** z zespołu „Światelko”, które zaśpiewały w duecie, po solowe występy reprezentantek Formacji Tancerznej „Zygzak”, **Nicol Franczyk** i **Julii Jasieczek** oraz żywiłowy występ dziewcząt ze Studia Tańca „Eska”. Wokalny talent potwierdziło trio pn. „Farmery spod dębów”, a już klasą dla siebie była **Gabriela Ciołek-Fitter**, która zaśpiewała

kilka pieśni. Pięknie brzmiały również poetyckie strofy, tym bardziej, że z ust samej autorki, **Małgorzaty Michalskiej-Grzywny**, której kolejny tomik wierszy ukazał się w zeszłym roku. Ostatni blok prezentacji Leszczyn – w tym także Malenia – należał do młodych sportowców reprezentujących różne dyscypliny: **Mateusz Kozioł** (taekwondo), **Mariusz Kuźnik** (tenis stołowy), **Paweł Miziarz** (motocross), **Karolina Zajonc** (ratownictwo).

Warto dodać, iż wyjątkowym dopełnieniem przygotowanego programu było spontaniczne wystąpienie **Janusza Michalskiego**, długoletniego naczelnika miasta Leszczyny, który wspomnił m.in. o wielu zasłużonych mieszkańcach Leszczyn. Przy tej okazji szczególne zasługi nieobecnego **Marka Kornasa**, byłego burmistrza, podkreśliła **G. Strzelecka**, na co publiczność odpowiedziała brawami... (r)



Wiadomo, że nasi pradziadkowie – w większości rolnicy i robotnicy – nie byli bogaci. Zarabiali na skromne utrzymanie rodziny i byli szczęśliwi, jeśli udało im się wybudować własną chałupę, co było chyba szczytowym osiągnięciem. Jeśli wiodło im się w gospodarstwie, to „inwestowali” w ziemię i inwentarz. Wielu zresztą musiało zadowalać się starą, odziedziczoną po ojcach chałupą lub zgoła wynajętą izbą. Trudno więc spodziewać się w mieszkaniu pradziadków jakichś rzeczy cennych, lecz przecież każdy, nawet najbiedniejszy, ma coś, co jest dla niego szczególnie ważne i cenne, co stara się przechować z największą pieczołowitością.

Taką cenną rzeczą, dla domowników przynajmniej, był w każdym mieszkaniu – czy to miejskim, czy wiejskim – zegar. Każdy przyzna, że to żaden zbytek i zegar w domu musi być, choćby po to, żeby wiedzieć, kiedy rano wstawać. W wielu mieszkaniach wisiał duży zegar wahadłowy, zamknięty w oszklonej szafce z ciemnego drewna, z mniej lub więcej „złoconą” tarczą i misternie wyciętymi wskazówkami. Istniały tego typu również zegary stojące, będące właściwie rodzajem mebla, bo wielkości jednodrzwiowej szafy, a nawet wyższe, te jednak były zbyt już chyba drogie i dziadkowie nasi zadawali się wiszącym. Te zresztą też były tańsze i droższe, zależnie od ilości dodanych „złoceń” i ozdób, szafka mogła być zupełnie prosta lub wymyślnie zdobiona, z rzeźbioną „koroną” lub domkiem kukułki na szczycie. Niezależnie od obudowy chyba wszystkie te zegary były minimum co godzinę, a niektóre nawet co kwadrans. Zegar niby rzecz martwa, jednak każdy miał jakby swój własny, specyficzny ton, toteż im większa melodyjność dźwięku, tym większa

zegar był chlubą. Dla niektórych także zmorą, bo jakoby nie dawał spać tym głośnym wybijaniem. Była to jednak kwestia przyzwyczajenia. Z całą pewnością jednak dźwięki

nie raz na dobę „naciągać”, to jest naciągać jego wewnętrzną sprężynę, w przeciwnym razie, po wykręceniu, by stanął. W dobie zegarów na baterie zapomniałoby się już o takich czynnościach. Szafka zegara była doskonałym schowkiem na drobne rzeczy, więc bywało, że dziadkowie chowali tam... pieniądze. Ale bywało też, że w starym, popsutym zegarze, wiszącym raczej jako ozdoba, zagnieżdżały się myszy, słusznie uważające, że to świetny domek.

Nieustannie tykający zegar był jakby pulsem, żywą duszą mieszkania, nic dziwnego, że dziadkowie często przypisywali mu właściwości

zum, choć dziś wydaje się już niepojętą „cebulą”. Był to zegarek kopertowy, osłonięty zamykanym wieczkiem, umocowany na długim łańcuszku. Spoczywać miał w kieszonce właściciela, a na zewnątrz widoczny był tylko zaczepiony o guzik łańcuszek. Ten zegarek to był duży postęp „cywilizacyjny” w tym sensie, że można było już teraz znać godzinę w każdej chwili, będąc poza domem. Przed jego wynalezieniem ludzie zdani byli wyłącznie na czasomierze mieszkaniowe, chyba że ktoś mieszkał w dużym mieście z zegarem na wieży.

Zegarek kieszonkowy był wielkim skarbem pradziadka, tym bardziej, że najczęściej nie kupował go po prostu dla siebie – taki wydatek! – lecz dostawał w nagrodę lub odziedziczał po ojcu starziku. Zakłady pracy miały zwyczaj obdarzać zegarkami pracowników w jakiś sposób zasłużonych, choćby występujących lat. Wówczas na wieczku zegarka grawerowany był odpowiedni napis oraz inicjały właściciela. Zresztą większość zegarków była grawerowana inicjałami, na wypadek kradzieży lub zaginięcia. Niektóre były z prawdziwego złota lub srebra, inne tylko pozłacane lub „w kolorze złota”, zawsze jednak były chronioną pieczołowicie dumą pradziadka i cenną pamiątką. Kiedy zegarek „nie wychodził” z właścicielem, leżał na specjalnej poduszeczce na lub w futeraliku na komodzie. I oczywiście nikt tam nie powinien go ruszać, żeby nie popsuć.

Aleksandra J. Ostroch

## Skarby pradziadka cz. 1

wybijanych kwadransów i godzin towarzyszyły dziadkom w bezsenne noce, kiedy udęczeni jakimś „ankurem” nie potrafili zasnąć.

Zegar otoczony był szczególną pieczą. Wisiał zawsze w najlepszej izbie, tzw. „paradnej” lub „trzeciej”, a jeśli takowej nie było, w sypialni. Absolutnie nie wolno go było ruszać, nawet dotykać dzieciom, a bywało, że w niektórych domach miał do niego prawo dostępu wyłącznie ojciec. To on dysponował kluczykiem od szafki, raz na dobę otwierał zegar i specjalnymi kluczami nakręcał. Zegar bowiem trzeba było systematycznie

metafizyczne i utrzymywali, że w chwili czyjeś śmierci zegar stawał, coś w nim uderzało, zaczynał bić bez powodu lub pękała jego szybka. Co ciekawe, niesamowite opowieści tego typu spotyka się zarówno we wspomnieniach przysłowiowo „przesądnych” wieśniaków, jak i tych pochodzących z dworów i dworków. Jakby nie patrzeć, zegar towarzyszy rodzinie stale i odmierza zarówno dobre, jak złe i te zwyczajne godziny.

Oprócz ściennego zegara, skarbem pradziadków był zegarek kieszonkowy, z tzw. dewizką. W porównaniu ze ściennym był maleńkim precjo-

MOK  
www.mokci.pl  
Miejski Ośrodek Kultury  
w Czerwionce-Leszczynach  
zaprasza na  
**KABARETON**  
25.11.2012  
godz. 18.00  
KABARET  
dno  
sala widowiskowa MOK  
Czerwionka ul. Wolności 2  
Bilety w cenie 15 zł. do 16.10, oraz 20 zł. od 17.10  
do nabycia w kasie MOK w godz. 8:00-18:00

## KALENDARZ IMPREZ KULTURALNYCH 2012

- 25.10 MISTRZ TEOFIL OCIEPKA. MIĘDZY WŁADZĄ A PRAWDĄ – SPOTKANIE AUTORSKIE Z SEWERYNEM ALEKSANDREM WISŁOCKIM, godz. 18.00 – „Stara Piwnica” MOK; wstęp wolny (org.: MOK)
- 27.10 50 LAT PRAW MIEJSKICH – „MAMY TALENTY – MUZYKA, LITERATURA, PLASTYKA, KABARET...”, godz. 17.00 – MOK Czerwionka; prezentacje dzielnic: Czuchów i Dębieńsko; wstęp wolny (org.: rady dzielnic, MOK)
- 8.11 KONCERT JUBILEUSZOWY Z OKAZJI 25-LECIA ZESPOŁU ŚPIEWACZEGO „PRZEGĘDZANKI” ORAZ 15-LECIA ZESPOŁU ŚPIEWACZEGO „KAROLINKI”, godz. 17.00 – MOK Czerwionka; wstęp wolny (org.: MOK)
- 11.11 OBCHODY ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI, godz. 11.00 – msza św. w intencji Ojczyzny w kościele p.w. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Czuchowie
- 17-18.11 WYSTAWA KANARKÓW I PTAKÓW EGZOTYCZNYCH, godz. 9.00-17.00 – MOK Czerwionka (org.: Śląskie Stowarzyszenie Ornitologicznego „Ara”, MOK)
- 23.11 50 LAT PRAW MIEJSKICH – „MAMY TALENTY – MUZYKA, LITERATURA, PLASTYKA, KABARET...”, godz. 17.00 – MOK Czerwionka; prezentacje sołectw: Książenice i Przegędza; wstęp wolny (org.: rady sołectwie, MOK)

KOMPLEKSOWE  
WYKOŃCZENIA WNĘTRZ  
25 lat doświadczeń w branży budowlanej...  
Edward Jabłonka  
501 971 451





## Z „Cygarem” do Olkusza

**Międzynarodowy Konkurs Poetycki „O Złote Cygaro Wilhelma” cieszy się co roku większą popularnością. Do takiego wniosku składania m.in. ilość uczestników, a tym samym nadsyłanych na konkurs wierszy. Tym razem, 21 września była to już jego 16. edycja, a zwyciężyła mieszkanka Olkusza.**

Szweczykowy konkurs, a ściślej jego finałowa część odbyła się tradycyjnie w „Starej Piwnicy” Miejskiego Ośrodka Kultury w Czerwionce, gdzie nasz *Wilus* – jak nazywali go przyjaciele – w 1991 r. miał swoje ostatnie przed śmiercią spotkanie autorskie z Czytelnikami i mieszkańcami rodzinnego miasta. Tak więc w tym samym miejscu mieli okazję zaprezentować się kolejni laureaci finału, stając przed obliczem publiczności, jurorów, jak i samej córki pisarza – **prof. Grażyny Barbary Szewczyk** – która rokrocznie jednemu z poetów przyznaje własną nagrodę. Tym razem przypadła ona **Eugeniuszowi Rychlickiemu** z Chorzowa.

*Nagrodę Publiczności* otrzymał **Kamil Besz** z Kietrza, jednak już w przypadku nagród, o których zdecydować mieli jurorzy, na werdykt trzeba było czekać wyjątkowo długo. Ostatecznie **Bartłomiej Majzel**, **Józef Baran** i przewodniczący komisji juro-

rów **Maciej Szczawiński** doszli do porozumienia – *Grand Prix* w postaci „Złotego Cygara Wilhelma” i nagrody pieniężnej w wysokości 1200 zł zdobyła **Marta Jurkowska** z Olkusza. Równorzędne II nagrody otrzymali **Karol Graczyk** z Torunia i **Szymon Stoczka** z Rybnika, natomiast III nagroda przypadła **Danucie Hasiak-Terpiłowskiej** z Opola. Ponadto jurorzy zdecydowali o przyznaniu dwóch wyróżnień, które odebrali **Katarzyna Ryrzych** z Krakowa oraz wspomniany już K. Besz.

Laureatów uhonorował burmistrz **Wiesław Janiszewski** w obecności swego zastępcy **Andrzeja Raudnera** oraz **Marioli Czajkowskiej**, dyrektora Miejskiego Ośrodka Kultury, organizatora konkursu. Dla burmistrza spotkanie to było również najlepszą okazją, aby **prof. G. Szewczyk** i **Stanisławowi Krawczykowski** wręczyć Medale 50-lecia Nadania Praw Miejskich. (r)



## SPACERKIEM PO ULICACH NASZEJ GMINY

**Ulica gen. Józefa Hallera różni się od wszystkich ulic w całej miejscowości jedną charakterystyczną cechą – mianowicie jest ulicą dwujezdniową i dlatego, mimo że jest obecnie dość zaniedbana, nazwałem ją ulicą reprezentacyjną.**

# Ulica Józefa Hallera – ulica reprezentacyjna

Ulica gen. Józefa Hallera biegnie pomiędzy ulicami Wolności i 3-go Maja, w samym środku osiedla, stanowiąc rodzaj jego osi głównej (często spotykany element w miastach-ogrodach) oraz swoistego centrum. Na tej właśnie ulicy do 1989 r. organizowano uroczyste manifestacje z okazji święta 1 Maja, w myśl ówczesnej polityki państwa.

Dzisiaj z dawnej świetności pozostały tylko resztki granitowych krawężników, które uważny obserwator jest w stanie wyszukać spacerując wzdłuż budynków mieszkalnych. Nie ma już oryginalnego bruku, nie ma też pięknego zadrzewienia jednolitym gatunkiem drzew, tak jak na ulicach sąsiednich. Dodatkowo część ulicy zabudowano brzydkimi barakami garażowymi robiącymi bardzo złe wrażenie.

Dopiero docierając Aleją Józefa Hallera do ulicy 3-go Maja zaskakuje nas na zbiegu obu ulic piękny obiekt. Jest to siedziba Biblioteki Miejskiej. Wspaniale odnowiona – przy wsparciu środków Unii Europejskiej – pokazuje jak można ze starego budynku zrobić coś pięknego, a zarazem nowoczesnego i funkcjonalnego. Fachowo naprawiono dachy i daszki, nowe okna, odrestaurowana elewacja, a w środku nowoczesny wystój z funkcjonalnym wyposażeniem. Nawet podjazd dla osób niepełnosprawnych, chociaż wybudowany w XXI wieku nie razi i wygląda tak jakby stał tam od początku istnienia tej budowli.

Historia tego budynku jest również ciekawa. Kiedyś znajdowały się w nim mieszkania dla kadry kierowniczej kopalni. W czasach, kiedy bu-



dowano osiedle obowiązywała zasada, według której sposób mieszkania odzwierciedlał funkcje na zakładzie pracy. I tak dyrektor mieszkał w willi dyrektora, sztygarzy w osobnych budynkach o wyższym standardzie, a robotnicy w zwykłych „Familokach”. Budynek obecnej biblioteki był właśnie budynkiem przeznaczonym dla osób pełniących funkcje dozoru wyższego kopalni. Posiadał tylko 4 mieszkania ale bardzo duże – każde o powierzchni ponad 100 m<sup>2</sup> – i bardzo atrakcyjne żeluzi chodzi o wyposażenie i funkcjonalność.

Spacerując ulicą Hallera może zobaczymy niewiele rzeczy ciekawych, ale robi wrażenie sam fakt, że idziemy ulicą dwujezdniową, którą ktoś wybudował ponad 100 lat temu. Na następną, w postaci autostrady, czekaliśmy do czasów obecnych. M.U.



# MAMY TALENTY

## Palowice



„O ho, ho, Palowice...” – już od pierwszych słów tej piosenki, zapowiadającej prezentację jednego z mniejszych sołectw naszej gminy, wiadomo było, że będzie co podziwiać. Tak też się stało już na wstępie, a to za sprawą kilkusobowego zespołu w strojach regionalnych, który wprowadził publiczność w klimat całego występu.

Nie tyle mieszkańcom wsi i częstym jej bywałcom, co wszystkim innym na widowni walory Palowic i rys historyczny przedstawiła **Katarzyna Chrobok**. Zaraz potem tańcem i śpiewem urzekali najmłodszy – przedszkolacy i uczniowie Szkoły Podstawowej. Zgoła inny repertuar zaprezentowali starsi wiekiem mieszkańcy Palowic, **Irena i Stanisław Dulowiczowie** – „on gorol spod Białegostoku, ona góralka z Milówki”, jak zapowiedział ich współprowadzący to spotkanie Cz. Żemła. Tak czy inaczej, po kilkakroć zapowiadał na scenie tych oto palowiczian z wyboru, jakich zresztą wielu. A to już chyba najlepszy dowód na to, jak miła i przyjazna to wieś. Wszelakich talentów tam nie brak, bowiem w dalszej kolejności można się było o tym przekonać po monologach laureatów konkursów recytatorskich – **Mateusza Smolorza** i **Patrycji Piwowarskiej** – także po wokalno-instrumentalnych popisach takich wyko-

nawców jak **Agnieszka Dyrda**, **Michał Starok**, **Marcin Szymik** i **Joanna Rzyczniok**. Ci ostatni – jak się okazało – mają na swoim koncie nagrania płytowe, liczne koncerty i udział w renomowanych festiwalach, czemu na naszych łamach z pewnością warto poświęcić więcej uwagi przy specjalnej okazji!

Talenty aktorskie nie omieszkały potwierdzić członkinie miejscowego **Koła Gospodyń Wiejskich**, które scenką rodzajową potrafiły rozbawić całą publiczność. Nie zapomniano wspomnieć również o malarzach, o artyście plastyku – rodem z Katowic – **Grzegorz Mitredze**, czy też o **Alicji** i **Andrzeju Marcolach**, którzy są laureatami wielu nagród i wyróżnień, a których obrazy eksponowane są m.in. w jednej z największych w Polsce kolekcji G. Trefonia „Barwy Śląska”. (r)





1962 - 2012

50 LAT  
PRAW MIEJSKICH

**MAMY TALENTY**

**Szczejkowice**



„Czego mieszkańcy Szczejkowic zazdroszą palowiczanom?” – ...wspaniałego widoku na ich wieś, na Szczejkowice! Tym żartem **Bonifacy Radecki** już na wstępie wprowadził publiczność w klimat doskonałej zabawy, jaki zapowiadała prezentacja tytułowej miejscowości.

Zrazu było elegancko i dostojnie, bowiem **Ewelina** i **Marcin Radeccy**, mając u boku swe dzieci, **Karolinę** i **Kamila**, zatańczyli walca wiedeńskiego. Oboje są bowiem członkami zespołu tańca towarzyskiego „**La Volta**”, działającego przy Wiejskim Domu Kultury w Szczejkowicach. Potem zaprezentowali się chórzyci „**Jutrzenki**” pod dyktando **Eweliny Zabłockiej**. Z kolei najmłodszy z występujących tego dnia na scenie – **Patrycja Kumor**, **Zuzanna Michalska**, **Kinga Solich**, **Karolina Radecka**, **Bartosz** i **Kacper Wrożyna** – nie pozostawili złudzeń co do ich muzycznych talentów. Równie udanie wypadli **Mariusz Szuster**, deklamując popularny wiersz J. Tuwima „Pan Hilary”, jak też **Izabela Szymura** z wierszem M. Konopnickiej „Stefek Burczymucha”, czemu towarzyszyła świetnie odegrana inscenizacja z udziałem całej gromady uczniów. Niejako w szranki z młodzieżą stanęła... 85-ltnia **Maria Wodok!**

Choć to zwykle może nie wypada, w tym przypadku wiek i wspaniała pamięć szczejkowickiej nestorki, która wystąpiła z monologiem „Górnik Zdechlik”, były doprawdy godne podziwu i uznania publiczności!

Był jeszcze fragment „Czerwonego Kapturka” (w tytułowej roli **Hanna Śleżiona**), kiedy jednak przyszedł czas na wielki finał, było już niemal jak w rewii. Kolejno wstępujący na scenę wykonawcy z zespołu „**Familijo**” raczyli publiczność zabawnymi zwrotkami, aby koniec końców zaprezentować się w całości, z **Czesławem Śpiewnikiem**, autorem muzyki i słów na czele.

Na sam koniec, jak wcześniej sołtys Palowic **Bernard Strzoda**, tak sołtys Szczejkowic **Ryszard Bluszcz** odbierali z rąk burmistrza **Wiesława Janiszewskiego** i wiceburmistrza **Andrzeja Raudnera** gratulacje i podziękowania kierowane pod adresem wszystkich wykonawców. (r)



# To już 20 lat

Obchody 20-lecia Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom i Młodzieży Niepełnosprawnej Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny „Jestem” odbyły się 22 września w sali bankietowej „Miła” w Leszczynach.

Uroczystość rozpoczęła się połową mszą św. celebrowaną przez ks. Karola Barcioka – wikarego parafii im. św. A. Boboli w Leszczynach. Modlitwę powszechną prowadziły pełne przejęcia wolontariuszki z Gimnazjum nr 2 w Leszczynach, a oprawę muzyczną zapewnił zespół wokalnie-instrumentalny wolontariuszek z Dębnińska.

Po mszy św. wszyscy zaproszeni goście – burmistrz Wiesław Janiszewski, naczelnik Wydziału Rozwoju Gminy i Miasta Krystyna Jasiczek, kierownik Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Rybniku Ewa Skiba, dyrektor Zespołu Szkół Specjalnych w Leszczynach Izabela Cyroń, Zarząd i członkowie Stowarzyszenia oraz dzieci i młodzież niepełnosprawna wraz z rodzicami – zasiadli do suto zastawionych stołów.

Po smacznym obiedzie głos zabrała przewodnicząca Stowarzyszenia, Maria Kala, która przypomniała m.in. historię powstania Stowarzyszenia (21 sierpnia 1992 r.). Następnie Honorowi Członkowie

Stowarzyszenia – Barbara Wiatrak, Maria Grzegorzycza, Ewa Klucznik (nicobecna), Urszula Szczepny, Tadeusz Matla i Jan Niewęglowski (w jego zastępstwie żona Maria) – otrzymali dyplomy i czerwone róże jako symbole wdzięczności i uznania. Gdy ustały gromkie oklaski, ponownie głos zabrała przewodnicząca. Zaprezentowała aktualne działania, w tym omówiła projekt „Otwórzmy lepszy świat” dofinansowany przez NWR „Karbonia”, „Bajki grajki”, „Kolacja przy świecach” i „Akcje podwórkowe”, przy realizacji których wielką pomoc wykazali wolontariusze, a część nagród w grach i zabawach finansowała SM „Karlik”. Marzena Bartoszek zaś wyświetliła prezentację multimedialną zawierającą m.in. sprawozdanie z konferencji projektu „Otwórzmy lepszy świat”.

Następnie głos zabrali i kierowali w stronę członków Stowarzyszenia swoje słowa uznania burmistrz W. Janiszewski oraz kierownik PCPR E. Skiba, a także Barbara Wiatrak, która korzystając z okazji podziękowała wszystkim osobom działającym w Stowarzyszeniu.

Po wystąpieniach gości na środku sali pojawił się trzypiętrowy tort, którym częstowano zebranych. Później już przyszedł czas na zabawę. Zastępca przewodniczącej, Ewelina Burzyk, porwała wszystkie dzieci do tańca. Pod koniec imprezy niepełnosprawni puszczali wykonane własnoręcznie latawce, a następnie podpalono 20 lampionów, które posybywały w niebo.

Lilianna Zimoń

**26 września** został ogłoszony przez Radę Europy – Europejskim Dniem Języków. Celem tego dnia jest propagowanie kształcenia językowego i komunikowania się w różnych językach, co pomaga upowszechnić ideę różnorodności kulturowej oraz wzajemnego zrozumienia się Europejczyków. W tym roku dzień ten obchodzony był w czterdziestu pięciu państwach, a jego hasło przewodnie brzmiało „Ucz się języków. Bądź aktywny”.

## Języki – coraz mniej obce...

Z okazji Europejskiego Dnia Języków Obcych uczniowie Zespołu Szkół nr 5 w Bełku rywalizowali o miano klasy, która najlepiej zna języki obce i kulturę różnych zakątków – nie tylko Europy, ale też świata. W związku z tym przygotowali gazetki oraz wystrój klas dotyczący państwa, które wcześniej wylosowali. Były to także oprócz państw europejskich, takich jak Hiszpania czy Włochy, kraje „egzotyczne” – Meksyk, Jamajka, Japonia, Indie, Egipt czy Argentyna. Ponadto przedstawiciele poszczególnych klas przebrali się w strój charakterystyczny dla mieszkańców danego państwa, zaś wychowawcy otrzymali plakietki z imieniem i nazwiskiem jego prezydenta. Wszyscy członkowie danej klasy witali się na wszystkich lekcjach tak, jak brzmi powitanie w wylosowanym przez klasę państwie.

Po pracowych przygotowaniach nastąpiła prezentacja poszczególnych krajów. Uczniowie zaprezentowali się ubrani w sari, kimona, sombiera, poncha i inne przepiękne oraz barwne stroje – charakterystyczne dla różnych kultur. Przedstawili także – w formie plakatów czy prezentacji multimedialnej – najciekawsze informacje na temat swojego wylosowanego kraju, jego historii, obyczajach czy życiu codziennym. Europejski Dzień Języków stał się też okazją do pokazania talentów tanecznych i kulinarnych, gdyż poszczególne klasy przygotowały taniec lub potrawę narodową z różnych państw świata.

Bezkonkurencyjna tego dnia okazała się klasa IIIa gimnazjum. Europejski Dzień Języków Obcych w Zespole Szkół nr 5 w Bełku przygotowały Katarzyna Adamiec-Kurcok i Joanna Krzystała. (bw)

## Przedшкоlaki na Dzień Drzewa

ptaków i zwierząt zimą. Dzieci miały możliwość wykazania się znajomością gatunków drzew, nazw zwierząt mieszkających w lesie oraz ptaków. Święto Drzewa uczciliśmy zasadzeniem w ogrodzie przedszkolnym drzew iglastych przyniesionych przez leśniczego.

Za inicjatywę obchodzenia Świętego Dnia Drzewa przedszkolaki zostały obdarowane pięknymi kolorowymi książkami oraz gramy dydaktycznymi o tematyce leśnej. Dziękujemy Zbigniewowi Oroniowi za spotkanie i dostarczone sadzonki drzew.

Przedшкоlaki ze „Skarbnikowej Willi”

## Niezapomniana wycieczka

Piękna, słoneczna pogoda, wygodny autokar, ciekawe miejsce... – to wszystko towarzyszyło podopiecznym Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom i Młodzieży Niepełnosprawnej Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny „Jestem”, które udały się gromadnie na wycieczkę do ZOO w... Ostrawie.

Podziwiano kolorowe flamingi, pawie i papugi, zachwycano się poważnymi sowami, orłami i sępami... Szczery uśmiech na dziecięcych twarzach wywoływały figlujące lemury, koczokodany, szympansy... Niestety lwy i tygrysy akurat odpoczęły obiad, więc nie „pozwały do zdjęć”, mimo to budziły nie tylko zainteresowanie, ale i respekt. Za to jenot chętnie podchodził do zwiedzających, podobnie jak egzotyczne świnię. Osobną atrakcją stanowiły place zabaw. Oczywiście były też chwile odpoczynku w specjalnie wyznaczonych do tego miejscach – przy wybiegu dla słoń i przy zagrodzie strusi. Pod koniec wycieczki podano doskonałą grochówkę, która wszystkim tak smakowała, że proszono o dodatkę. W doskonałych humorach wrócono do autokaru. Z całą pewnością wszyscy długo jeszcze będą wspominać ten udany wyjazd za granicę!

Podczas całej wyprawy, nad bezpieczeństwem uczestników czuwali nauczyciele – Mariola Ogowska, Ewelina Burzyk i Lilianna Zimoń – oraz opiekunowie podopiecznych.

Wycieczka mogła się odbyć dzięki hojności NWR „Karbonia” w ramach sponsoringu projektu „Otwórzmy lepszy świat” oraz ogromnemu zaangażowaniu przewodniczącej Stowarzyszenia „Jestem” Marii Kala, za co w tym miejscu wszyscy uczestnicy wyprawy składają serdeczne podziękowania.

Lilianna Zimoń  
członek Stowarzyszenia

## Zespolone siły

**Drużyna piłki siatkowej chłopców „PASZCZE”** – nazwa powstała od początkowych liter miejscowości, z których pochodzą zawodnicy, tj. Palowic i Szczekowic – w niedzielę 16 września zwyciężyła w turnieju „Orlik Volleymania 2012” zorganizowanym w Orzeszu pod patronatem Ministerstwa Sportu i Turystyki oraz Polskiego Związku Piłki Siatkowej.

Ideą projektu jest promowanie wśród dzieci sportowej aktywności, zasad fair play, aktywizacja lokalnych społeczności. Turniej jest trzyetapowy: eliminacje do finałów wojewódzkich, finały wojewódzkie, finał ogólnopolski.

Po zwycięstwie w eliminacjach drużyna uzyskała prawo do gry w finale wojewódzkim, który odbył się 27 września br. w Częstochowie. Siatkarze Szkoły Podstawowej im. Wł. Broniewskiego w Szczekowicach i Szkoły Podstawowej im. S. Żeromskiego w Palowicach mieli okazję zaprezentować własne umiejętności i rozświlić naszą gminę. I chociaż nie awansowali do finału ogólnopolskiego, jednak zaprezentowali się bardzo dobrze. Drużynę „naszych” reprezentantów tworzyli: Michał Bachowski, Jakub Makselon, Rafał Mandrysz, Ryszard Nowak, Karol Paryła, Patryk Piątek, Michał Śładek i Adrian Wycisk, zaś ich trenerem był Grzegorz Formeła. Wśród kibiców, poza oczywiście rodzicami zawodników, był także reprezentant Polski w siatkówce, Dawid Murek.



Sezon motocrossowy powoli chyli się ku końcowi. W niedzielę 23 września na torze przy ul. Młyńskiej odbyły się VI zawody z cyklu **Top Amator Cup 2012**, przedostatnie w całym cyklu. Frekwencja była rekordowa – w zawodach wystartowały prawie 120 zawodników z Polski i zagranicy. Zawodnicy reprezentujący **Motocross Klub Czerwionka** jak zwykle włączyli się do walki o najwyższe lokaty.

## Spektakularne wyścigi

W kategorii 85 ccm 2. miejsce zajął **Michał Śpiewok**, w klasie MX 1 trzecią lokatę zajął **Przemysław Plucik**. Znakomicie w klasie Elite Open pojechał **Marek Jaskulski** przyjeżdżając na 1. miejscu. Ale to nie jedyne zwycięstwo kierowców MK Czerwionka w tych zawodach. Rywalizację w klasie Weteran A wygrał **Jacek Rybka**, zaś w klasie Weteran B najlepszy był **Janusz Śpiewok**. Na dodatek pozostałe miejsca na podium również padły łupem naszych zawodników – drugi był **Walter Stepiński**, a trzeci **Bogusław Zieleźny**. Gratulacje należą się również kierowcom quadów z naszej gminy – w wyścigach cztero kołowców najszybszy okazał się **Szymon Gembała**, zaś na 3. miejscu rywalizację ukończył **Tomasz Panfil**.

Do rozegrania pozostały jeszcze tylko jedne zawody w czeskich Petrovicach. Spoglądając na klasyfikację generalną w poszczególnych klasach mamy powody do zadowolenia. M. Śpiewok prowadził w klasie 85 ccm, P. Plucik jest trzeci w klasie MX 1, również 3. lokatę zajmuje **Przemysław Rebenstock** w klasie Elite 125 ccm. M. Jaskulski za pewno już sobie zwycięstwo w klasie Elite Open, zaś o 2. miejsce walczy jeszcze **Adam Mazur**. Klasę Weteran B reprezentanci MK Czerwionka zdominowali kompletnie, zajmując pierwszych pięć, a walkę o zwycięstwo stoczą prowadzący W. Stepiński z J. Śpiewokiem.

Jako, że były to ostatnie zawody motocrossowe w Czerwionce w tym roku, organizatorzy i zawodnicy Motocross Klubu Czerwionka pragną złożyć podziękowania na ręce władz naszej gminy oraz swoich sponsorów, dzięki którym Top Amator Cup 2012 okazał się spektakularnym sukcesem. (pg)

Na dobre już rozkręcił się piłkarski sezon. **Dobre wyniki odnotowuje LKS Bełk** w klasie okręgowej i **MKS Czerwionka** w klasie C. Liderem klasy B jest **Unia Książenice**, zaś czerwioną latarnią klasy A Borowik Szczekowice.

## OKRĘGÓWKA

**Grupa I.** Patrząc na wyniki jakie w tym sezonie uzyskują piłkarze LKS Bełk można zacierać ręce. Po 11 kolejkach zajmują 2. miejsce w tabeli z 26 punktami na koncie i należy upatrywać w nich kandydatów do awansu. W ostatnich pięciu spotkaniach zgromadzili 13 punktów, strzelając przeciwnikom aż 23 bramki! Do lidera z Suszca tracą 2 punkty.

## KLASA A

Po słabym początku piłkarze Borowika Szczekowice w siódmej kolejce zagrani dobre spotkanie i pokonali na własnym boisku solidnie prezentującą się drużynę Orła Jankowice 3:1. Wydawało się, że ten wynik pomoże szczekowiczom na dobre wejść w sezon i o kolejne punkty będzie łatwiej. Niestety, ostatnie cztery mecze zakończyły się poraż-

# Rozgrywki piłkarskie w pełni

kami i Borowik wylądował na dnie tabeli A-klasy (16. pozycja). Straty nie są duże i wciąż można je odrobić, ale limit błędów, które mogli popełnić skurczył się do minimum.

## KLASA B

Na fotelu lidera B-klasy rozsiedli się piłkarze Unii Książenice i choć ich przewaga nad rywalami jest minimalna, a przymusowa pauza dopiero przed nimi, to w niczym to nie umniejsza ich pozycji. Książeniczanie grają równo, konsekwentnie zdobywają punkty i wpadki ograniczają do minimum. Jedyne porażkę w tym sezonie sprezentowali im piłkarze Dębu Dębienko, którzy po słabym początku sezonu rozkręcili się na dobre. 10 punktów w pięciu ostatnich

meczach w tym wygrana z liderem na jego boisku to wynik co najmniej przyzwoity. Dzięki temu awansowali na 7. miejsce w tabeli. Trzy miejsca

wyżej, bo na 4. pozycji plasują się Płomień Czuchów. W meczach tej drużyny nigdy nie wieje nuda, a bramki sypią się jak z rękawa – w ich pięciu ostatnich spotkaniach padło aż 35 bramek, co daje średnią 7 na mecz! Na szczęście bilans czu-chowian jest dodatni dzięki czemu nie tracą kontaktu z czołówką. Spadek w porównaniu z ubiegłym miesiącem zanotował Orzeł Palowice, który co prawda pauzował w tym czasie jedną kolejkę, ale w czterech pozostałych meczach wygrał ledwie raz. To zepchnęło palowiczana na 9. pozycję. Jeszcze gorzej wiedzie się piłkarzom Ruchu Stanowice, którzy również mają już przymusową pauzę za sobą. Po zwycięstwie z najsłabszą w lidze Polonią II Markłowi-

ce przyszły trzy porażki. Dorobek zaledwie 6 punktów po dziewięciu meczach to wynik po prostu słaby, a przedostatnia, 12. pozycja, jest do-

kładnym odzwierciedleniem postawy na boisku stanowiczana.

## KLASA C

Bardzo dobrze w C-klasie radzi sobie MKS Czerwionka. Po 9. kolejkach zajmują drugie miejsce w tabeli za Jednością Rogoźna, która w całym sezonie nie straciła jeszcze punktu. W ostatniej kolejce bezlitośnie obili Dąb II Dębienko 8:0 na jego własnym boisku. Na szczęście to jedyna taka wpadka młodzieży z Dębienki, która radzi sobie coraz lepiej. Dzięki zwycięstwom nad WSP Wodzisławiem Śląskim (5:1) i KS Szczebicami (3:2) awansowali na 9. pozycję.

Paweł Grzybek

## ZAKOŃCZENIE SEZONU KOLARSKIEGO „RAMŻÓW”

# Miejscowi górą!

Ta sportowo-rekreacyjna impreza miała na celu m.in. uczczenie 50-lecia nadania praw miejskich. Myli się jednak ten, kto sądzi, że miejscowe **Koło PTTK „Ramża”** wspólnie z **Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji** zorganizowało ją doraźnie i tylko na okoliczność jubileuszu. Otóż to jedna z najstarszych tego typu imprez na naszym terenie, bowiem odbyła się już po raz 26! – warto to chyba pokreślić.

Jak co roku nie zawiedli zamiejscowi cykloturysty, którzy do Dębienki – jak informuje komandor imprezy **Grzegorz Mücke** – docierali z Jarzębia, Raciborza, Zabrze, Mikołowa, Gliwic, Żor

## Ciche marzenia

**Sześcioro reprezentantów naszej gminy od 28 września do 7 października uczestniczyło w XVIII Indywidualnych Otwartych Mistrzostwach Świata w Skacie w Karpaczu.**

W stawce wzięło udział 749 zawodników z 21 państw całego globu – m.in. Niemiec, Francji, Paragwaju, Chile, USA czy RPA. Reprezentanci sekcji skata Piasta Leszczyny grali ze zmiennym szczęściem – najlepszym osiągnięciem może pochwalić się **Iwona Bojdoł**, która okazała się najlepszą Polką w turnieju, zajmując 17. miejsce wśród kobiet. W klasyfikacji ogólnej **Włodzimierz Strzelecki** zajął 241. miejsce, **Iwona Bojdoł** 273. miejsce, **Zenon Niemiec** był 467., **Przemysław Czuga** – 472., **Henryk Jaworek** – 640., a **Zbigniew Kałuża** – 685.

Nasi reprezentanci powrócili z Karpacza w dobrych nastrojach, bardzo chwalać sobie udział w turnieju tej rangi. Ich cichym marzeniem jest udział w kolejnych Mistrzostwach Świata, które odbędą się w 2014 r. w Paragwaju. To uzależnione jest jednak od finansów – przelot i zakwaterowanie zawodnicy muszą opłacać sobie samodzielnie, dlatego sekcja będzie poszukiwać wsparcia sponsorów. (pg)



i Radlina. W związku z tym ci ostatni, jak przewidywał regulamin, zostali uhonorowani pucharem dla najliczniejszej drużyny spoza naszego miasta i gminy. Co zaś tyczy się miejscowych uczestników tej imprezy, bezkonkurencyjne okazało się Dębienko, co wcale nie jest takie oczywiste, bowiem innymi razy triumfowała tu młodzież z Palowic i Szczekowic. Tak czy inaczej górą byli tym razem *miejscowi*, zaś puchary wręczał również *miejscowy*, czyli przewodniczący Rady Miejskiej **Marek Profaska**, w asyście kolejnego *miejscowego*, **Henryka Krotofila** z MOSiR-u. (r)

# Marcin Herok Mistrzem Świata

Żmudny trening, litry potu, wiele bólu i w końcu się udało – Marcin Herok został Mistrzem Świata w Wyciskaniu Sztangi Leżącej!

W rozegranych w dniach 26-27 września oficjalnych Mistrzostwach Świata w Wyciskaniu Leżącym i Trójboju Siłowym w niemieckim Herzberg Elster wystartowało ponad 300 zawodników. Naszą gminę reprezentowało dwóch zawodników – **Dariusz Szczęsny**, debiutujący na imprezie tej rangi w kategorii open do 75 kg zajął 4. miejsce, natomiast **Marcin Herok**, który startował w kategorii submasters do 75 kg zdobył złoty medal wyciskając 150 kg. Naszemu mistrzowi, który jest także trenerem wszystkich naszych sztangiści, składamy serdeczne gratulacje i życzymy dalszych sukcesów sportowych. Jemu i jego podopiecznym. (pg)

# Matżeńskie Jubileusze



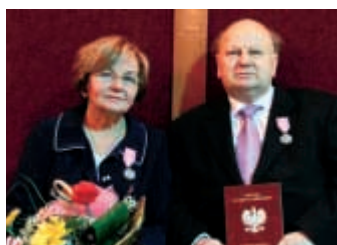
Antonina i Edward KOBRYŃCZUK



Regina i Jan KLUCZNIOK



Emilia i Witold SPRUS



Urszula i Norbert GOŁĄBEK



Renata i Jerzy JASNOWSCY



Anna i Jan MICHALSCY



Janina i Franciszek ROJEK

Burmistrz Wiesław Janiszewski odznaczył Jubilatów z pięćdziesięcioletnim stażem małżeńskim medalami „Za długoletnie pożycie małżeńskie” nadanymi przez Prezydenta RP.

Następnie wspólnie z kierownikiem USC Kornelią Warzecha i Danutą Tic wręczali wszystkim parom pamiątkowe dokumenty, kwiaty i nagrody rzeczowe ufundowane przez Urząd Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny. Sześć par, które przeżyły wspólnie 60 lat oraz Państwo Antonina i Edward Kobryńczuk, którzy świętowali Żelazne Gody, a więc 65 lat wspólnego życia, otrzymały album „Drzewa Jana Pawła II”, a wszystkie pary album „50 lat Czerwionka-Leszczyny” wydany na okoliczność nadania praw miejskich



Jadwiga i Henryk WARCZOK



Barbara i Jerzy GRABOWSCY



Łucja i Stanisław KOŁODZIEJCZYK



Elżbieta i Alojzy MONKA



Edyta i Edward SMOLORZ

Czerwionce i Leszczynom. W uroczystościach, z powodów zdrowotnych, nie mogli jednak uczestniczyć Państwo Hildegarda i Jan Pieczka oraz Państwo Helena i Erwin Russeccy, których to przedstawiciele gminy odwiedzili w ich domach.

Po części oficjalnej i wspólnej fotografii wszyscy zostali zaproszeni na poczęstunek, podczas którego Jubilatów bawił zespół folklorystyczny Karolinki pod kierunkiem Krystyny Zaskórskiej oraz kapela Trzy ofiary drogi do Europy.



Brygida i Zygfryd FESSER



Eugenia i Jan GRIM



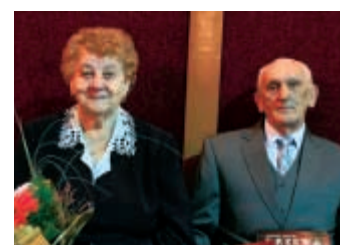
Irmgarda i Feliks KOWOL



Emilia i Józef NELEC



Irmgarda i Bolesław TWARDAWA



Agata i Henryk FURCH



Gertruda i Emil KONDZIELNIK



Janina i Jerzy GOLEC



Adelajda i Wiktor HANAK



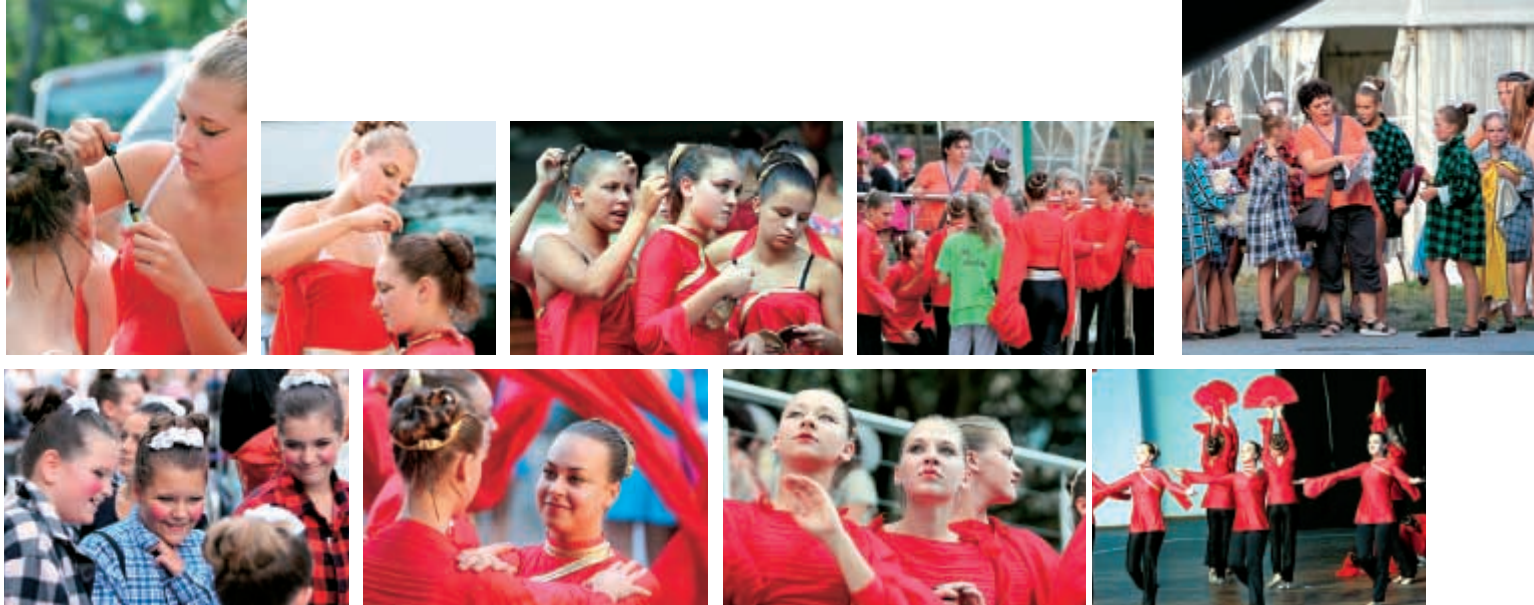
Teresa i Marian LEDZION



Elfyda i Rainhard PAWLAS



Janina i Ryszard ZAJĄC



## Na Mistrzostwach Europy

Do niedawna ten Amfiteatr kojarzył się nam przede wszystkim z popularnym od kilku dziesięcioleci **Krajowym Festiwalem Piosenki Polskiej w Opolu**. Jednak kto wie, czy było tam już kiedyś tak kolorowo, jak podczas **Mistrzostw Europy Mażorettek**, oczywiście z udziałem Formacji **„Zygzak”**...

Zgodnie z zapowiedzią, wracamy do sygnalizowanego przed miesiącem tematu. Przypomnijmy tylko, że dwie najstarsze grupy „Zygzaka”, zdobywając wcześniej w swoich kategoriach wiekowych tytuł Mistrza i Wicemistrza Polski, otrzymały nominację do Mistrzostw Europy. W zeszłym roku odbywały się one w Chorwacji, w przyszłym planowane są na Węgrzech, w tym zaś ich gospodarzem była Polska. Wszystko to przekłada się na międzynarodową obsadę, silną konkurencję, ale też wspaniałą atmosferę. Dość wspomnieć, że uczestników jest tak dużo, iż na zrealizowanie napiętego programu tych mistrzostw, w tym

wielu różnorodnych konkurencji, organizatorzy potrzebują aż pięciu dni. W tym czasie m.in. opolski Amfiteatr okupowany był przez dzieci i młodzież, które swą ilością zdołały wypełnić niemal całą widownię. Ta zaś – tuż przed samym występem poszczególnych grup – służyła nawet za miejsce przyczesania charakterystycznych fryzur, wykonania estradowego makijażu i innych upiększeń, niezbędnych zresztą przy tak widowiskowych występach. Najmłodszym nierzadko pomagała ekipa techniczna w postaci... kilku rodziców.

Krzyki, piski, owacje i wiewki na twarzach to już z kolei stały ele-

ment żywiołowego dopingowania samych występów. Atmosfera wielkiego widowiska udziela się bowiem chyba wszystkim. Tak oto, przy niemal sportowej rywalizacji, zachowania i reakcji publiczności może pozazdrościć niejeden rutynowany artysta. Tymczasem w przypadku mażorettek, rywalizujących w ramach Mistrzostw Europy, zwyciężeniem występów są nie tylko brawa, ale też miejsca na podium. W tym miejscu aż się prosi, aby raz jeszcze wspomnieć, że nasze seniorki z „Zygzaka” zdobyły tytuł II Wicemistrza Europy! Wcale nie gorzej wypadły juniorki, które przy jeszcze silniejszej konkurencji zajęły V miejsce. Co oczywiste, to olbrzymi sukces nie tylko dziewcząt, ale także **Katarzyny Grzegorzek** – kierownika i choreografa zespołu. **Brawo! (r)**



### DRZWI NA WYMIAR

- ◆ Drzwi zewnętrzne – stalowe • drewniane
- ◆ Drzwi wewnętrzne – DRE • PORTA • POL-SKONE
- oferta dla budownictwa wielorodzinnego; nietypowe wymiary, zważenia, „feltz 2”
- ◆ Okna PCV – ALUPLAST • DECEUNINCK
- ◆ Panele podłogowe – KRONO-ORIGINAL • EGERR • KRONOPOL

**POMIAR, DORADZTWO, MONTAŻ**

### FHU D&PIM

Stanowice  
ul. Wyzwolenia 11  
(naprzeciw firmy „Szostak”)  
tel. 601-660-201



### RAF-KAM MEBLE DO ZABUDOWY

- kuchnie • sypialnie
- szafy wnękowe
- komody



[www.rafkam.eu](http://www.rafkam.eu)

Rafał Śmietana tel. 696-457-143, 668-235-835

### PROFESJONALNE USŁUGI WYKOŃCZENIOWE

- \* sufity podwieszane
- \* malowanie
- \* ścianki działowe
- \* sztukateria
- \* adaptacja poddaszy
- \* tapety natryskowe
- \* zabudowy G-K
- \* panele podłogowe i inne
- \* gładzie gipsowe
- \* tynki dekoracyjne

Dariusz Wicherz, tel: 501 593 579



tel. 32 4317-789, 666 498 657  
696 694 090

### Usługi ogólnobudowlane

- ▶ malowanie, tapetowanie
- ▶ gładzie bezpyłowe
- ▶ suche zabudowy
- ▶ tynki mozaikowe
- ▶ elewacje
- ▶ posadzkarstwo
- ▶ wykończenia wnętrz

## ZARZĄDZENIE NR 289/12

### BURMISTRZA GMINY I MIASTA CZERWIONKA-LESZCZYNY

z dnia 6 września 2012 r.

#### w sprawie powszechnej, przymusowej akcji odszczurzenia na terenie Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny

Na podstawie art.30 ust.1 i 30 ust.2 pkt 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2001 r. Nr 142, poz.1591 z późn.zm.) w związku z § 8 Regulaminu utrzymania czystości i porządku w gminie, stanowiącego załącznik do uchwały Nr XLVIII/422/06 Rady Miejskiej w Czerwionce-Leszczynach z dnia 27 czerwca 2006 r. w sprawie ustalenia Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny (Dz.Ur. Woj. Śl. z 2006r Nr 98 poz.2711) w porozumieniu z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Rybniku **zarządza co następuje:**

#### § 1

Osoby prawne, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zarządcy i inni użytkownicy domów wielorodzinnych, budynków organów administracyjnych, opieki zdrowotnej, opieki społecznej, szkół i placówek oświaty, placówek kulturalno-sportowych położonych na terenie Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny są zobowiązani do przeprowadzenia w dniach **od 25 września 2012 r. do 25 października 2012 r.** akcji odszczurzenia.

#### § 2

Akcja odszczurzenia polega na jednoczesnym wyłożeniu trutki we wszystkich obiektach określonych w § 1, a także w budynkach mieszkalnych, obiektach lub pomieszczeniach produkcyjnych, handlowych, usługowych, magazynowych, w budynkach kolejowych, budynkach gospodarstw rolnych.

#### § 3

W dniach **od 25 września 2012 r. do 25 października 2012 r.** właściciele, zarządcy i użytkownicy nieruchomości zobowiązani są dokonać działań sanitarno-porządkowych mających na celu oczyszczenie podwórzy, piwnic, strychów, poddaszy, magazynów i innych pomieszczeń gospodarczych w obiektach, o których mowa w § 2, w celu pozabawienia gryzoni możliwości zdobycia pożywienia.

#### § 4

Właściciele nieruchomości przeprowadzają akcję odszczurzenia we własnym zakresie, według zaleceń wymienionych w niniejszym zarządzeniu lub mogą zlecić tę usługę firmom specjalistycznym posiadającym odpowiednie zezwolenia i środki chemiczne. Informacje na temat firm można uzyskać w Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Rybniku.

#### § 5

Akcję odszczurzenia należy przeprowadzić według następujących zasad:

1. W dniu **24 września 2012 r.** należy wyłożyć trutkę w miejsce pojawienia się gryzoni, w szczególności na śmietnikach, w piwnicach, na strychach, w budynkach gospodarczych – zgodnie z instrukcją podaną na opakowaniu.
2. **Od 25 września 2012 r. do 25 października 2012 r.** należy pozostawić wyłożoną trutkę uzupełniając ją w miarę spożycia przez gryzonia w czasie trwania akcji.
3. Padłe gryzonie oraz pozostałe po zakończeniu akcji resztki trutki należy przekazać do utylizacji.
4. Osoby zobowiązane do bezpośredniego przeprowadzenia akcji odszczurzenia winne podjąć czynności zabezpieczające przed wypadkami zatrucia przez mieszkańców i zwierzęta domowe, a w szczególności zaś zobowiązane są do pouczenia dzieci o niebezpieczeństwie zatrucia i otoczenie ich w tym okresie szczególną opieką, zwierzęta i ptactwo domowe należy trzymać w czasie trwania akcji w zamknięciu.
5. W miejscach wyłożenia trutki należy wywiesić ostrzeżenie: **„UWAGA TRUCIENNA”!**
6. W przypadkach zatrucia kierować osoby chore bezzwłocznie do najbliższego punktu pomocy lekarskiej.

#### § 6

Nadzór nad akcją, jej przygotowaniem i kontrolą wykonania (właściwego uporządkowania terenu, terminowego wykupienia trutki i jej wyłożenia, zabrania oraz przekazania do utylizacji padłych gryzoni i pozostałej trutki) sprawować będą przedstawiciele Zarządu Dróg i Służb Komunalnych Czerwionka-Leszczyny oraz przedstawiciele upoważnieni przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Rybniku.

#### § 7

Zarządzenie podlega ogłoszeniu na tablicach ogłoszeń oraz w BIP i Gazecie Lokalnej „Kurier”.

#### § 8

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem wydania.

## MATERIAŁY BUDOWLANE

Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowo-Produkcyjne

*mgr inż. Tomasz Procek*

RATY

LUKAS RATY

- ▶ poleca:
- ▶ kleje i zaprawy budowlane
- ▶ farby i tynki akrylowe
- ▶ pokrycia dachowe
- ▶ izolacje budowlane
- ▶ styropian i wełny mineralne
- ▶ rynny i rury PCV
- ▶ płyty gipsowe
- ▶ profile konstrukcyjne



**CZERWIONKA-CZUCHÓW**

ul. Kochanowskiego 40, tel./fax 32 4319-184  
e-mail: tomasz.procek@wp.pl

## O G Ł O S Z E N I E

### Burmistrza Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu MIEJSCOWEGO PLANU

### ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO

Na podstawie art.17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2012 r. poz.647), a także w nawiązaniu do uchwały oraz art.39, 54 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. Nr 199 poz.1227z późn.zm.), **zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części terenu górniczego „Dębieńsko 1” w obszarze obejmującym fragmenty dzielnic Czuchów, Czerwionka oraz Dębieńsko w Czerwionce-Leszczynach wraz z prognozą oddziaływania na środowisko**

w dniach **od 2 listopada 2012 r. do 30 listopada 2012 r.** w siedzibie Urzędu Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny, Al. Św. Barbary 6, w Czerwionce-Leszczynach, pokój nr 1, w godzinach:

- w poniedziałki od 13.00 do 17.00
- we wtorki, środy i czwartki od 12.30 do 15.30
- w piątki od 11.00 do 14.00.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu rozwiązaniami odbędzie się w dniu **20 listopada 2012 r.** (wtorek), **o godzinie 17.00**, w Miejskim Ośrodku Kultury, ul. Wolności 2 w Czerwionce-Leszczynach.

Zgodnie z art.18 pkt 1 w/w ustawy, osoby prawne i fizyczne oraz jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej mogą wnosić **uwagi** dotyczące projektu planu.

**Uwagi** należy kierować do Burmistrza Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w terminie **do 17 grudnia 2012 r.** w siedzibie Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny, lub na jego adres.

Zgodnie z art.39, art.46 pkt 1 oraz art.54 ust.2 ustawy o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. z 2008 r. Nr 199, poz.1227 z późniejszymi zmianami) w/w projekt planu podlega strategicznej ocenie oddziaływania na środowisko, z zapewnieniem możliwości udziału społeczeństwa w okresie wyłożenia do publicznego wglądu, o którym mowa wcześniej. **Wnioski i uwagi w postępowaniu w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko**, stosownie do przepisu art.54 ust.3 ustawy o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, należy składać w formie pisemnej lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres e-mail urzędu lub ustnie do protokołu, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie **do 17 grudnia 2012 r.**, w Urzędzie Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny lub na jego adres. Organem właściwym do rozpatrzenia w/w uwag i wniosków jest Burmistrz Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny.

Serdeczne podziękowania za złożone wyrazy współczucia  
oraz udział w uroczystości pogrzebowej  
naszego Teścia i Ojca

**śp. JERZEGO KALA**

delegacjom Zespołu Szkół Specjalnych  
im. W. Sherborne w Czerwionce-Leszczynach,  
Oddziałowi Związku Nauczycielstwa Polskiego,  
krotnym, znajomym oraz sąsiadom.

składają

· *Maria i Jan Kala z Rodziną*

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”

**Barbarze Sławińskiej**

najszczerze wyrazy współczucia i szczerego żalu  
z powodu śmierci Męża

**śp. KRZYSZTOFA  
SŁAWIŃSKIEGO**

składają

**Burmistrz, Kierownictwo oraz Pracownicy  
Urzędu Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny**



## GABINET LARYNGOLOGICZNY

lek.med. Joanna Florczyk

Ornontowice  
ul. Klasztorna 1  
(budynek Ośrodka Zdrowia)

### LECZENIE CHOROÓB USZU, GARDŁA I KRTANI

Czynne w środy w godz. od 15.00 do 16.00  
po rejestracji telefonicznej – tel. kom. 0-604 937-152

## GABINET DERMATOLOGICZNO-CHIRURGICZNY

Czerwionka, ul. Jana Pawła II 8AB

K. Piasecka-Lejtman – dermatolog  
tel. 692-427-312

A. Lejtman – chirurg  
tel. 606-960-532

**OFERUJE:** ▷ leczenie chorób skóry  
▷ elektrochirurgia ▷ kriochirurgia ▷ peelingi  
medyczne ▷ mikrodermabrazja ▷ kawitacja  
▷ wypełnianie zmarszczek ▷ wycinanie znamion  
(z bad. hist-pat), kaszaków, wrastających  
paznokci ▷ leczenie żylaków kończyn dolnych  
▷ skleroterapia „pajęczków” ▷ leczenie  
owrzodzeń podudzi, stóp cukrzycowych

**CZYNNE:** CHIRURG – czwartek 17.00-19.00  
DERMATOLOG – Czerwionka, pn. i śr. 16.00-18.00;  
Rybnik, ul. Reymonta 50, czw. 16.00-18.00

Centrum Stomatologii i Medycyny Chińskiej  
**Alexa**  
dr n med. Aleksandra Smółka

Rybnik, ul. Strzelców Bytomskich 30, tel. 513-638-062

- ▷ stomatologia estetyczna ▷ protetyka
- ▷ licówki ▷ mosty ▷ korony pełnoceramiczne
- ▷ leczenie kanałowe ▷ wybielanie zębów

Z TA REKLAMĄ  
RABAT 20%  
na wybrane usługi

## ORTODONCJA

LECZENIE WAD ZGRYZU • DOROŚLI I DZIECI

Centrum Stomatologii i Medycyny Chińskiej „Alexa”  
dr n med. Aleksandra Smółka  
Rybnik, ul. Strzelców Bytomskich 30, tel. 513-638-062

Z TA REKLAMĄ  
RABAT 20%  
na wybrane usługi

### ● OGŁOSZENIA DROBNE ● OGŁOSZENIA DROBNE ●

#### Serwis RTV

Zygmunt Fuchs

tunery i anteny cyfrowej  
televizji naziemnej DVB-T  
montaż anten TV, SAT,  
zbiorcze instalacje antenowe  
Czuchów, ul. Kościelna 38a  
tel. 32 4311-555, 0-692 825-300

#### STOMATOLOGIA

- bezbolesne znieczulenie komputerowe

- pogotowie codziennie do godz. 21.00

#### ORTODONCJA

- aparaty dla dzieci i dorosłych

lek. dent. H. Golinowska-Porwoł

Szczygłowiec, Al. Piastów 10d  
Kamień, ul. Szewczyka 6  
tel. 32 236-73-46, 603-745-188

Malowanie, tapetowanie,  
kasetony, panele,  
gładzie gipsowe, płyty  
gipsowe itp.

poleca:

PIOTR KUCHARSKI

Czuchów, ul. Topolowa 1a  
tel. 32 4311-319, 0-602 494-511

Azbest, demontaż,  
dekarstwo 10 lat gwarancji, okna  
Tel. 792-013-569

● OGŁOSZENIA DROBNE ●

● OGŁOSZENIA DROBNE ●



[www.czerwionka-leszczyny.pl](http://www.czerwionka-leszczyny.pl)

## OŚRODEK ZDROWIA W CZUCHOWIE zaprasza

- w poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki w godz. od 11.00 do 17.00  
- w środy w godz. od 8.00 do 13.00

Na miejscu pobieranie materiału do badań laboratoryjnych,  
badania USG i EKG, lampa Sollux, inhalator oraz spirometria  
**CZUCHÓW, ul. Kochanowskiego 30; rejestracja tel. 32 42-70-686**

## PRYWATNA SZKOŁA MUZYCZNA I ST. „EGIDA”

ogłasza zapisy dzieci i młodzieży

na naukę gry na fortepianie, skrzypcach,  
gitarze, akordeonie, a także naukę śpiewu  
tel. 604-403-411, 500-239-392

Szkoła posiada zezwolenie Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

## STOWARZYSZENIE ARTYSTYCZNO-MUZYCZNE W CZERWIONCE-LESZCZYNACH

oferuje naukę gry na: fortepianie, organach elektrycznych,  
flectie i gitarze dla dzieci i młodzieży od 6-18 lat.

Dom Kultury – Leszczyny, ul. Ligonja  
tel. 32 42-71-339 w godz. 15.00-20.00

## KANCELARIA RADCOWSKA

radcy prawnego – adwokata

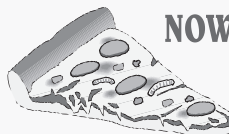
### STANISŁAWA CICHECKIEGO

tel. 0-603 116-107

zaprasza codziennie w godz. od 16.00 do 19.00  
LESZCZYNY STARE, ul. Powstańców 93, tel. 32 42-720-38

## pizzeria „NA PIĘTERKU”

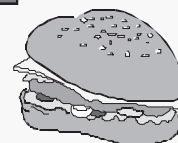
POLECAMY SPAGHETTI, LASAGNE, TORTELLINI, BAGIETKI  
NOWOŚĆ! Pizza na cienkim cieście!



Czerwionka, ul. Rynek 7, tel. 032 4319-482  
czynne od poniedziałku do soboty w godz. 12.00-22.00  
w niedziele 14.00-22.00

## „Kebab Bar”

POLECAMY KEBAB, KURCZAK Z GRILA, KNYSZA,  
HAMBURGER, HOT DOG, ZAPIEKANKA  
Czerwionka, ul. 3-go Maja 32, tel. 032 4211-357



czynne od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-22.00  
w soboty w godz. 12.00-22.00, w niedziele 14.00-22.00

DOWÓZ GRATIS „Na Pięterku” i „Kebab Bar”: Czerwionka – powyżej 25 zł;  
pozostałe miejscowości gminy Czerwionka-Leszczyny – powyżej 30 zł

Supermarket INTERMARCHE w Leszczynach  
poszukuje

**KOBIET i MĘŻCZYZN  
DO STAŁEJ PRACY PRZY ROZBIORZE MIĘSA.**  
Niezbędne doświadczenie.

Oferty prosimy wysłać na e-mail [knurow@intermarche.pl](mailto:knurow@intermarche.pl)  
lub składać w Urzędzie Pracy w Czerwionce

**SILESIA**  
SPRZEDAŻ OKIEN I DRZWI

UL. PARKOWA 4D (NAPRZECIWIU  
URZĘDU GMINY I MIASTA)  
44-230 CZERWIONKA

GODZINY OTWARCIA:  
PON - PT 9<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>  
SOB 9<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>

TEL. **32 4 111 900**

**DRZWI  
OKNA**

ROLETY ZEWNĘTRZNE  
ROLETY MATERIAŁOWE  
MOSKITERY  
PARAPETY  
BRAMY  
AKCESORIA

**GERDA**  
WŁOSZCZOWA

**STOLBUD**  
WŁOSZCZOWA

**VELA**

**DRUTEX**

- NAJWIĘKSI PRODUCENCI - NAJWYŻSZA JAKOŚĆ - NAJLEPSZE CENY -

Jacek Rybka  
**SERWIS  
OPON**

STANOWISCE  
ul. Zwycięstwa  
tel. 32 43 19 258  
CZERWIONKA  
ul. Dr Roska  
tel. 32 43 11 193  
pn-pt 8.00-17.00 • sob 8.00-15.00

- sprzedaż opon nowych, używanych i bieżnikowanych
- wymiana opon ciężarowych
- montaż i wyważanie kół
- sprzedaż olejów i filtrów (bezpłatna wymiana)
- prostowanie i regeneracja felg aluminiowych
- AUTO-MYJNIA
- ciśnieniowe mycie silników i podwozi
- czyszczenie tapicerki Kärcher

**KREDYTY**  
**Chwilówki**

**JEDYNE  
CHWILÓWKI  
W MIEŚCIE!**

**Czerwionka-Leszczyzny**

ul. Parkowa 3  
tel. 32 4315-839  
kom. 795590702

**1.000 zł w 15 minut**

**2.000 zł w 24 h** *bez BIK*

**DLA KAŻDEGO KLIENTA  
MIŁY UPOMINEK**

**801 800 107, 604 95 00 95**  
**kredyty-chwilowki.pl**

**CZERWIONKA**  
**UL. FURGOŁA 99 B**  
OBOK PARKU IM. P. FURGOŁA

TEL./FAX. **(32) 4312-417**

**WYKONUJEMY KOMPLEKSOWE  
INSTALACJE GRZEWCZE, SANITARNE, GAZOWE I SOLARNE**

OFERUJEMY MATERIAŁY INSTALACYJNE  
KOTŁY, POMPY CIEPŁA, GRZEJNIKI, KOLEKTORY SŁONECZNE, CERAMIKĘ SANITARNA

od 1996 roku...  
*instalacje nie są nam obce!*

FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA  
ROK ZAŁ. 1996 ■ **APINEX**  
ADAM HERDZINA  
TECHNIKA GRZEWCZA I SANITARNA

E-MAIL: FHU.APINEX@GMAIL.COM  
WWW.APINEX.WIZYTOWKA.PL  
WWW.FACEBOOK.COM/FHU.APINEX

**P.U. Słonik Felix**

Leszek Rudziński  
Czerwionka-Leszczyzny



**WYWÓZ NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH**

- ◆ szamba ◆ zbiorniki wody deszczowej ◆
- ◆ osadniki ◆ baseny ◆ itp. ◆

Zapewniamy rzetelną, sumienną i fachową obsługę.

*Jeżeli nie masz umowy – dzwoń,  
Jeżeli masz – dzwoń tym bardziej*

**Ceny już od 90 zł**

**531-531-560**  
www.slonikfelix.pl

**PWK**  
**PRZEDSIĘBIORSTWO  
WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI**

Oferuje: • wykonawstwo wod-kan  
• wywóz szamb beczką 6,1 m<sup>3</sup>  
• usługi sprzętem

**Gwarantujemy szybkie i solidne  
wykonanie usług**

Wszelkie płatności za świadczone przez PWiK usługi można regulować w kasie firmy w:  
poniedziałek od 8.00 do 14.45  
wtorek-piątek od 8.00 do 14.00  
lub przelewem na konto bankowe  
nr 61 1050 1344 1000 0004 0280 5857

Zlecenia na usługi i zgłaszanie awarii wod-kan:  
44-230 Czerwionka-Leszczyzny, ul. Nowy Dwór 20  
32 431-81-80, 32 431-10-87  
32 431-14-57, 0-602 786 043

**www.pwikl.pl**

**WCZASY • PRZEWOZY • BILETY LOTNICZE**

BIURO  
TURYSTYCZNE  
KNURÓW  
ul. Targowa 3

**REISE  
HIT**

**WARTA**  
tel. 32 235 02 64

tel./fax 32 235 03 22, 32 236 60 60 e-mail: reisehit@juni.gliwice.pl

**Kancelaria Usług Finansowo-Księgowych**

*Kufiks* Sp. z o.o.  
Rok założenia 1995

Czerwionka, ul. Rynek 9  
tel. 32 431-86-58, fax 32 422-96-64  
e-mail: biuro@kufiks.pl www.kufiks.pl

**Oferuje:**

- ▶ usługi audytorskie
- ▶ usługowe prowadzenie ksiąg rachunkowych i podatkowych
- ▶ usługowe prowadzenie spraw pracowniczych
- ▶ świadczenie usług konsultingowych w zakresie finansów i rachunkowości
- ▶ doradztwo finansowe i podatkowe
- ▶ analizy ekonomiczno-finansowe

*„Wspólnie Pracujemy na Sukces TWOJEJ Firmy  
TWOJA Satysfakcja jest NASZYM Sukcesem”*

# Biały Dom Czerwionka



- ◆ Wesela w soboty, niedziele, święta all inclusive - 175 zł/os.
- ◆ Wesela w tygodniu all inclusive - 150 zł/os.
- ◆ W tygodniu standard - 125 zł/os.
- ◆ Urodziny - od 40 zł/os.
- ◆ Stypy - 27 zł/os.
- ◆ Andrzejkki - 160 zł/para
  - + dwa parkiety taneczne, muzyka na żywo, dj
  - + pełna konsumpcja
  - + gwarancja dobrej zabawy

tel. 32 431-89-86, 512-028-888  
www.restauracja-bialydom.pl



*Dla nowych klientów restauracji „Biały Dom”, którzy wpłacą zadatek oraz podpiszą umowę weselną przygotowaliśmy wyjątkową ofertę.*

## W skład promocyjnego pakietu wchodzi:

- ◆ Tradycyjne powitanie chlebem i solą - lampka szampana.
- ◆ Pełna konsumpcja weselna w restauracji Biały Dom.
- ◆ Zestaw ciast weselnych
  - tort weselny wielopiętrowy,
  - patera z owocami.
- ◆ Napoje gazowane firmy Coca-Cola.
- ◆ Napoje gorące bez ograniczeń.
- ◆ Soki owocowe i woda niegazowana bez ograniczeń.
- ◆ Specjalny pokój dla młodej pary.
- ◆ Dwa pokoje dla rodziców gratis.
- ◆ Wsparcie profesjonalnego konsultanta ślubnego przy organizacji wesela.

**Gwarancja ceny**

**eko** 

**Jesteś ekologiczny  
Bądź ekonomiczny**

Pomożemy Państwu  
w porządkach...

333 zł za kontener odpadów poremontowych  
z transportem – tel. 519 516 347



## MAMY RADY NA ODPADY

- ✿ remontowe ✿ elektrośmieci ✿ biodegradowalne ✿
- ✿ poprodukcyjne ✿ wielkogabarytowe ✿
- ✿ plany gospodarki odpadami ✿

Cena wywozu odpadów komunalnych dla Mieszkańców gminy Czerwionki-Leszczyny wynosi 11,84 zł netto/pojemnik 120 l. i pojemnik za darmo\*

\* Cena (12,79 zł brutto) za jednorazowe opróżnienia pojemnika 120 l. przy 13-krotnym systemie wywozu w ciągu roku. W przypadku podpisania umowy na min. 12 miesięcy (13 wywozów w ciągu roku) otrzymają Państwo pojemnik na odpady nieodpłatnie.

**KONTAKT: tel. 728 965 985, (32) 42 236 73, (32) 42 308 45 • www.eko.rybnik.pl**

**Ozł**  
rachunek tradycyjny  
lub internetowy

**OFERTA DLA MŁODYCH**

**Rachunek OK. RETRO**  
6szł przelewów  
za **Ozł**

**ORZESKO-KNUROWSKI BANK SPÓŁDZIELCZY**  
z siedzibą w Knurowie

Szczegółowe informacje  
w placówkach  
Banku jak również  
na  
[www.okbank.pl](http://www.okbank.pl)  
Serdecznie zapraszamy

**Setki zadowolonych  
Klientów kredyt z dotacją  
- KOLEKTORY SŁONECZNE**

CENTRUM URODY I REHABILITACJI

**Reha *Esstetica***  
zaprasza  
na zabiegi rehabilitacyjne  
refundowane przez NFZ

- MEDYCYNĄ ESTETYCZNA • DERMATOLOG •
- KOSMETYKA TWARZY • FRYZJER •
- KAPSUŁA SPA • MASAŻ MODELUJĄCY •
- STYLIZACJA PAZNOKCI •

**NOWOŚĆ!**  
Gabinet  
Ginekologiczny

44-230 Czerwionka-Leszczyny  
ul. Kochanowskiego 30  
tel. 32 427-02-76  
e-mail: [rehaesstetica@gmail.com](mailto:rehaesstetica@gmail.com)

[www.rehaesstetica.pl](http://www.rehaesstetica.pl)

**OKRĘGOWE STACJE KONTROLI POJAZDÓW**

**ROCAR**

**CZERWIONKA** ul. MŁYŃSKA 6, tel./fax 32 43-18-333  
**DĘBIENSKO** ul. FURGOŁA 155, tel./fax 32 42-73-150  
czynne: pn-pt 7.00-20.00, soboty 8.00-14.00

**MYJNIA  
BEZDOTYKOWA**

[rocarczerwionka@interia.pl](mailto:rocarczerwionka@interia.pl)  
[www.oskp-rocar.pl](http://www.oskp-rocar.pl)

Wszystkich przebijamy naszą najlepszą ofertą!

**PowerNET**  
+Router Wi-Fi

**25  
Mb/s**

**multiInternet**

**Zamów już teraz!**  
tel.: 32 723-15-00

Syrion Sp. z o.o.  
[www.syrion.pl](http://www.syrion.pl) [www.multiinternet.pl](http://www.multiinternet.pl)

**APTEKA  
„MELISA”**

Leszczyny, ul. Morcinka 6  
(przy Przychodni)  
tel./fax 32 431-15-02

**Zapraszamy**  
pn.-pt. od 7.30 do 18.30  
soboty od 7.30 do 13.30